

Mode d'emploi et instructions de montage

Machine à café automatique à encastrer CVA 6431

Veuillez lire **impérativement** le mode d'emploi avant de procéder à l'installation et à la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

fr - CH

M.-Nr. 09 584 070

Votre contribution à la protection de l'environnement

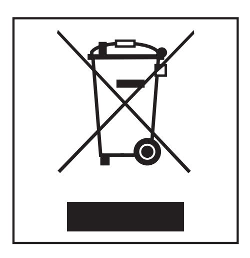
Elimination de l'emballage de transport

L'emballage protège l'appareil des dégâts dus au transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères d'écologie et de facilité d'élimination ; ils sont donc recyclables.

Le recyclage de l'emballage dans le circuit des matériaux économise des matières premières et réduit le volume des déchets. Votre agent reprend l'emballage sur place.

Elimination de l'appareil usagé

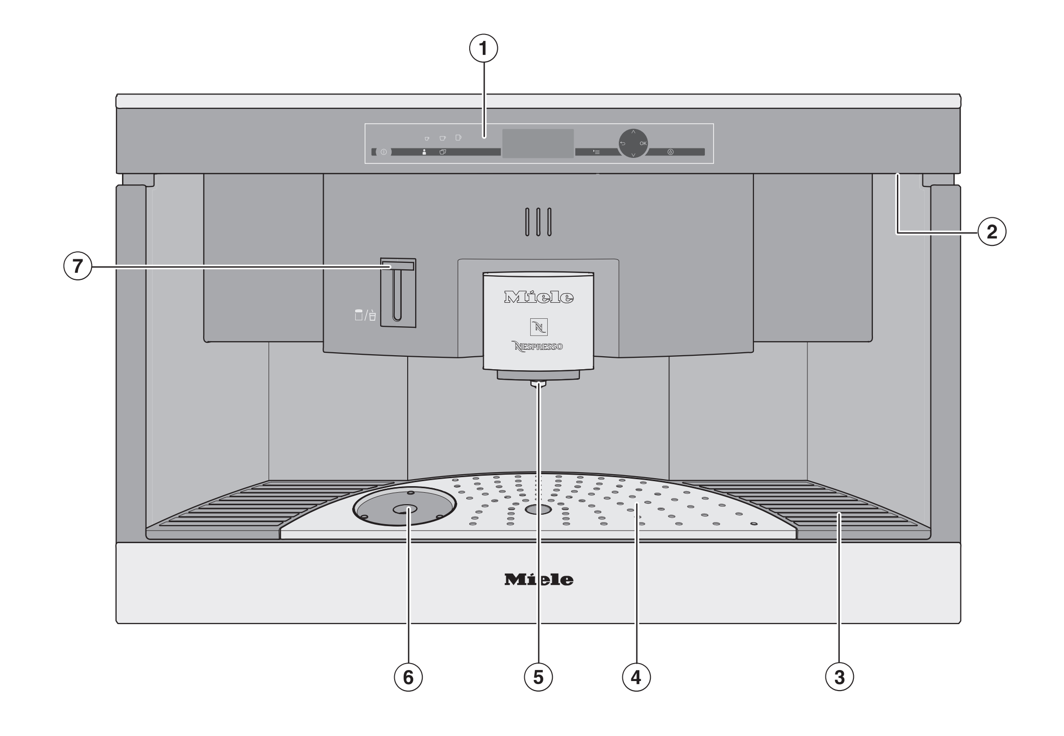
Les appareils électriques et électroniques usagés contiennent encore de précieux matériaux. Mais ils contiennent aussi des substances toxiques dont l'utilisation s'est avérée nécessaire pour le fonctionnement et la sécurité de l'appareil. Déposées avec les ordures ménagères, éliminées, manipulées ou traitées de manière inadéquate, ces substances risquent de nuire à la santé de l'homme et à son environnement. N'éliminez donc en aucun cas votre appareil usagé avec les ordures ménagères ou les déchets encombrants.



A la place, utilisez les points de vente que vous connaissez pour la récupération et la valorisation des appareils électriques et électroniques usagés.

Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

Vue de l'extérieur



1 Eléments de commande et d'affichage

2 Poignée de porte

3 Plaque égouttoir en matière synthétique

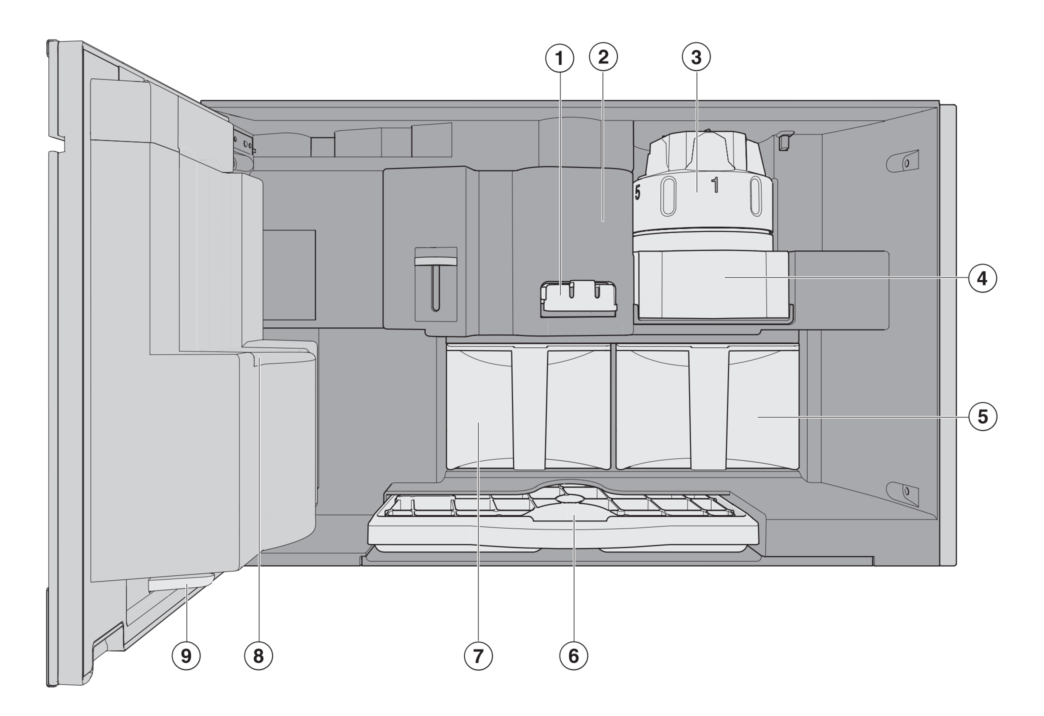
4 Plaque égouttoir en métal

5 Ecoulement central

6 Emplacement prévu pour le cappuccinatore

7 Vanne de vapeur

Vue de l'intérieur



① Réceptacle à capsule
(à remplacer, lors du détartrage, par la pièce de détartrage rouge prévue à cet effet)

② Unité de percolation

③ Carrousel à capsules

④ Support du carrousel à capsules

⑤ Réservoir à eau

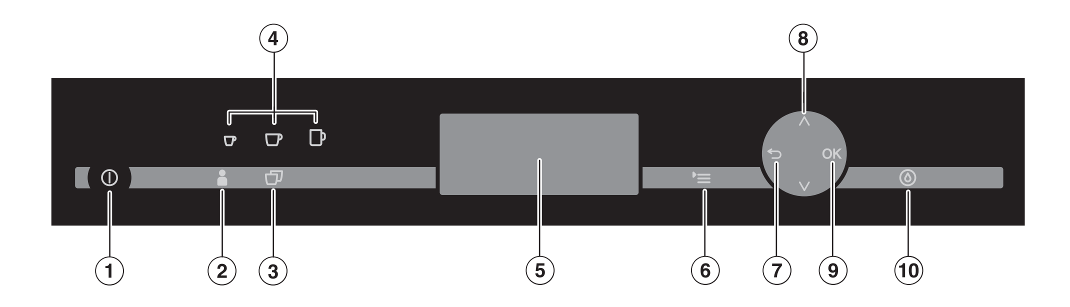
⑥ Bac d'égouttage avec grille

⑦ Bac à capsules usagées

⑧ Cache de l'écoulement central

⑨ Collecteur de gouttes

Eléments de commande et d'affichage



①	Touche Marche/Arrêt ⓘ	Mise en marche et arrêt
②	"Profils"	Enregistrement et gestion des profils
③	"Deux portions"	Préparation de deux portions d'une boisson
④	Touches boissons	Préparation de Espresso Café normal Café allongé
⑤	Zone d'affichage	Informations sur l'action actuelle ou l'état
⑥	"Réglages"	Modification des réglages, affichage des informations ou contrôle des réglages actuellement actifs
⑦	"Retour" ↩	Retour au niveau de menu supérieur, annulation des actions involontaires
⑧	Touches fléchées ∧ ∨	Affichage d'autres options possibles à l'écran et sélection d'une option
⑨	Touche OK	Confirmation des messages à l'écran et enregistrement des réglages
⑩	"Entretien"	Visualisation des programmes d'entretien

Accessoires fournis avec l'appareil

- **Cappuccinatore**
  Pot en verre pour la préparation de lait chaud et de mousse de lait
- **Pièce de détartrage** (rouge)
  pour détartrer les conduites d'eau
- **Pastilles de détartrage**
  pour détartrer les conduites d'eau
  (kit de démarrage)
- **Pastilles de nettoyage**
  pour dégraisser le réceptacle à capsule
  (kit de démarrage)
- **Bandelettes-test**
  pour déterminer le degré de dureté de l'eau.
- **Clé d'entretien**
  pour changer la cage à capsule et desserrer la vanne de vapeur

Accessoires disponibles en option

La gamme Miele comprend différents accessoires et produits de nettoyage et d'entretien adaptés à votre machine à café.

- **Chiffon microfibre polyvalent**
  pour éliminer les traces de doigts et les petites salissures
- **Cage à capsule**
  doit être remplacée au bout d'environ 15'000 capsules à café utilisées
- **Cappuccinatore**
  Pot en verre pour la préparation de lait chaud et de mousse de lait
- **Pastilles de détartrage**
  pour détartrer les conduites d'eau
- **Pastilles de nettoyage**
  pour dégraisser le réceptacle à capsule
- **Garniture pour lave-vaisselle GCEO**
  Petit panier pour nettoyer le cappuccinatore au lave-vaisselle

Vous pouvez commander ces produits ainsi que d'autres accessoires sur Internet ou auprès du service après-vente Miele et de votre revendeur Miele.



Cette machine à café automatique satisfait aux prescriptions de sécurité en vigueur. Tout usage non conforme risque toutefois de causer des dommages aux personnes et aux biens.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre la machine à café en service. Il contient des conseils importants en matière de montage, de sécurité, d'utilisation et d'entretien de l'appareil. Vous vous protégerez de la sorte et éviterez d'endommager la machine à café automatique.
Miele n'est pas responsable des dommages provoqués par le non-respect de ces préscriptions de sécurité et mises en garde.

Conservez le mode d'emploi ; si l'appareil change de propriétaire, remettez-le lui.

Utilisation conforme aux dispositions

▶ Cette machine à café automatique est destinée à l'utilisation dans un cadre domestique et dans des environnements assimilables à un cadre domestique. Cette machine à café automatique n'est pas destinée à une utilisation à l'extérieur.

▶ N'utilisez cette machine à café automatique que dans un cadre domestique, pour préparer des boissons au café telles que des espresso, cafés, cappuccino et similaires.
Toute autre forme d'utilisation est interdite.

▶ Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de cette machine à café automatique en toute sécurité, ne doit l'utiliser que sous surveillance. Ces personnes ne peuvent utiliser cette machine à café sans surveillance que si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent l'employer en toute sécurité. Elles doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

En présence d'enfants dans le ménage

⚠ Attention ! Risque de brûlure et de blessure au contact de l'écoulement central et de la vanne de vapeur !
La peau des enfants réagit de manière beaucoup plus sensible aux températures élevées que celle des adultes.
Empêchez les enfants de toucher les pièces très chaudes de la machine à café automatique ou de tenir des parties du corps sous les écoulements.

▶ Installez la machine à café à un endroit hors de portée des enfants.

▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance de la machine à café automatique, à moins qu’ils ne soient sous surveillance constante.

▶ Les enfants de plus de huit ans ne peuvent utiliser cette machine à café automatique sans surveillance que si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent l'employer en toute sécurité.
Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

▶ Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entretenir cette machine à café sans surveillance.

▶ Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de la machine à café. Ne laissez jamais les enfants jouer avec la machine à café automatique.

N’oubliez pas que l'espresso et le café ne sont pas des boissons pour enfants.

▶ Risque d'étouffement ! Par jeu, les enfants pourraient s'enrouler dans l'emballage (p. ex. du film d'emballage) ou se l'enfiler sur la tête et s'étouffer. Rangez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Sécurité technique

▶ Une machine à café endommagée peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez que l'appareil ne présente aucun dommage extérieur visible avant de procéder à son installation. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.

▶ Avant de raccorder votre machine à café automatique au réseau, comparez les données de raccordement (tension et fréquence) inscrites sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique. Ces données doivent absolument concorder afin de ne pas endommager l'appareil. En cas de doute, consultez un électricien professionnel.

▶ La sécurité électrique de cette machine à café automatique n'est assurée que si elle est raccordée à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Cette condition de sécurité fondamentale doit être respectée. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un électricien professionnel.

▶ Le raccordement de la machine à café au réseau électrique ne doit pas être effectué à l'aide d'une prise multiple ou d'une rallonge. Ces dernières n'assurent pas le degré de sécurité nécessaire (risque d'incendie).

▶ La machine à café ne doit être utilisée qu'une fois encastrée afin d'en garantir le bon fonctionnement.

▶ En cas d'encastrement combiné, il est impératif que la machine à café soit isolée par en dessous par un fond intermédiaire fermé.

▶ Cette machine à café automatique ne doit pas être utilisée à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).

▶ Utilisez la machine à café automatique uniquement à une température ambiante située entre +10 °C et +38 °C.

▶ Veillez à ce que l'aération et la ventilation de la machine à café soient suffisantes. Autrement, de l'eau de condensation pourrait s'accumuler et endommager l'appareil et/ou le mobilier.

▶ Si la machine à café automatique est encastrée derrière une façade de meuble fermée, utilisez-la uniquement lorsque la porte du meuble est ouverte. Ne fermez pas la porte du meuble lorsque la machine à café est en fonction.

▶ Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes agréés par Miele. L'utilisateur s'expose à de graves dangers en cas de réparations non conformes.

▶ Les bénéfices de la garantie seront perdus si la machine à café n'est pas réparée par un service après-vente agréé par Miele.

▶ Seules les pièces d'origine sont garanties par Miele comme répondant entièrement aux exigences de sécurité en vigueur. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine Miele.

▶ Avant de réparer la machine à café automatique, il faut la débrancher du secteur.
La machine à café automatique n'est débranchée du secteur que lorsque

- le cordon d'alimentation est débranché du secteur.
  Pour débrancher l'appareil du secteur, ne tirez pas le cordon d'alimentation mais la fiche.
- le disjoncteur de l'installation électrique est déclenché.
- le fusible de l'installation électrique est entièrement dévissé et sorti de son logement.

▶ N'ouvrez jamais la carrosserie. Tout contact avec des connexions sous tension et toute modification de l'agencement électrique et mécanique peuvent vous mettre en danger et risquent de perturber le bon fonctionnement de la machine à café.

▶ N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Si d’autres pièces sont utilisées, toutes prétentions de garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

Utilisation conforme

⚠ Attention ! Risque de brûlure et de blessure au contact de l'écoulement central et de la vanne de vapeur !
Les liquides qui s'écoulent de l'appareil et la vapeur sont très chauds.

Respectez les consignes suivantes :

- ne vous tenez pas à proximité de l'écoulement central ou de la vanne de vapeur lorsque des liquides chauds s'en écoulent ou que de la vapeur s'en échappe.
- ne touchez pas les pièces de l'appareil qui sont chaudes.
- du liquide chaud ou de la vapeur pourraient s'échapper des buses.
- l'eau se trouvant dans le bac d'égouttage peut également être très chaude. Prenez soin lorsque vous videz le bac d'égouttage.

⚠ Risque de blessure !
Ne mettez jamais la main dans l'orifice latéral de l'unité de percolation tant que l'appareil n'est pas déconnecté du réseau électrique.
Ne nettoyez pas l'intérieur du logement du réceptacle à capsule.

⚠ Ne regardez jamais la lumière de l'éclairage à l'œil nu ni à travers des instruments optiques (loupe ou similaire).

▶ Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement la machine à café et le cappuccinatore (préparation de mousse de lait) (voir "Nettoyage et entretien").

▶ Respectez les points suivants concernant l'eau utilisée :

- remplissez le réservoir à eau uniquement d'eau potable froide et propre. De l'eau chaude ou d'autres liquides risqueraient d'endommager la machine à café.
- changez l'eau du réservoir tous les jours pour prévenir la prolifération de germes.
- n'utilisez pas d'eau minérale. Cela entartrerait fortement la machine à café, qui serait alors endommagée.
- n'utilisez pas d'eau provenant de systèmes à osmose inverse. Cela pourrait endommager l'appareil.

▶ Ne mettez dans le carrousel à capsules rien d'autre que des capsules Nespresso. Autrement, cela risquerait d'endommager la machine à café.

▶ Les capsules Nespresso ne doivent pas être abîmées, p. ex. bosselées ou tordues. Sinon, elles resteront bloquées à l'intérieur de l'appareil, risquant ainsi d'endommager celui-ci.

▶ Utilisez uniquement du lait sans additifs. Les additifs, qui contiennent la plupart du temps du sucre, ont tendance à coller et à obstruer les pièces de l'appareil. La machine à café et le cappuccinatore seraient alors endommagés.

▶ Si vous utilisez du lait d'origine animale, choisissez exclusivement du lait pasteurisé.

▶ Ne placez jamais une tasse contenant un mélange de café et d'alcool enflammé sous l'écoulement central de la machine à café. Les pièces en matière synthétique risqueraient de prendre feu et de fondre.

▶ Ne vous suspendez pas à la porte de l'appareil lorsqu'elle est ouverte et ne mettez rien dessus. Cela pourrait endommager la machine à café automatique.

▶ Pour nettoyer la machine à café automatique, respectez les consignes suivantes :

– nettoyez chaque jour la machine à café et le cappuccinatore (voir "Nettoyage et entretien").
– n'employez pas de nettoyeur à vapeur. La vapeur pourrait entrer en contact avec des éléments sous tension et provoquer un court-circuit.
– détartrez régulièrement la machine à café, selon la dureté de l'eau, avec les pastilles de détartrage Miele. Si votre eau est très calcaire, détartrez l'appareil plus fréquemment. Miele n'assume aucune responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'un détartrage insuffisant.

▶ N'utilisez pas la machine à café automatique ou le cappuccinatore pour nettoyer des objets.

Pour les appareils avec cache en inox :

▶ ne collez jamais de post-it, de ruban adhésif transparent ou opaque ni d'autres types d'autocollant ou de colle sur les surfaces en inox. La colle endommagerait le revêtement des surfaces en inox qui perdrait ses propriétés antisalissures.

▶ le revêtement des surfaces en inox est sensible aux rayures. Même les aimants peuvent provoquer des rayures.

Avant de mettre la machine à café automatique en service, lisez attentivement le mode d'emploi afin de vous familiariser avec l'appareil et son utilisation.

Avant la première utilisation

- Installez votre machine à café et branchez-la (voir "Branchement électrique" et "Encastrement").
- Retirez les films de protection, s'il y a lieu.

Nettoyez soigneusement l'appareil (voir "Nettoyage et entretien") avant de mettre de l'eau et des capsules dans la machine à café.

Première mise en marche

La première fois que vous allumez la machine à café automatique, le système vous invite à effectuer les réglages suivants :

- langue et pays
- heure
- date
- affichage (affichage de l'heure)

- Effleurez la touche Marche/Arrêt ⓘ.

Le message "Miele - Willkommen" s'affiche brièvement à l'écran.

Sélectionner la langue

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que la langue souhaitée soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le pays souhaité soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Le réglage est enregistré.

Régler l'heure

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le chiffre correspondant à l'heure actuelle apparaisse. Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le chiffre correspondant aux minutes actuelles apparaisse. Effleurez la touche OK.

Le réglage est enregistré.

Réglage de la date

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le chiffre correspondant à l'année actuelle apparaisse. Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le chiffre correspondant au mois actuel apparaisse. Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le chiffre correspondant au jour actuel apparaisse. Effleurez la touche OK.

Le réglage est enregistré.

Sélectionner l'affichage

Vous pouvez choisir entre les différentes options suivantes :

- **activé** : la date et l'heure restent affichées quand l'appareil est éteint.
- **désactivé** : la date et l'heure ne sont pas affichées quand l'appareil est éteint.
- **désactivation nocturne** : la date et l'heure sont affichées entre 5h00 et 23h00.

■ Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le mode d'affichage souhaité soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Selon l'option sélectionnée, la machine à café consommera plus d'énergie. Un message correspondant apparaît à l'écran.

Le message "Première mise en service effectuée avec succès" s'affiche ensuite à l'écran.

Le message "Remplir le réservoir d'eau et le mettre en place" s'affiche à l'écran.

■ Remplissez le réservoir d'eau potable froide et propre.

Conseil : programmez ensuite votre appareil selon vos exigences personnelles en suivant les indications du mode d'emploi. Vous vous familiariserez ainsi avec ses diverses fonctions.

Dureté de l'eau

Le degré de dureté de l'eau indique la quantité de calcaire dissous dans l'eau. Plus la quantité de calcaire est importante, plus l'eau est dure. De même, la fréquence de détartrage de la machine à café varie avec la dureté de l'eau.

La machine à café automatique mesure la quantité d'eau et de vapeur utilisée. Le nombre de boissons pouvant être préparées avant de devoir détartrer l'appareil dépend de la dureté d'eau réglée.

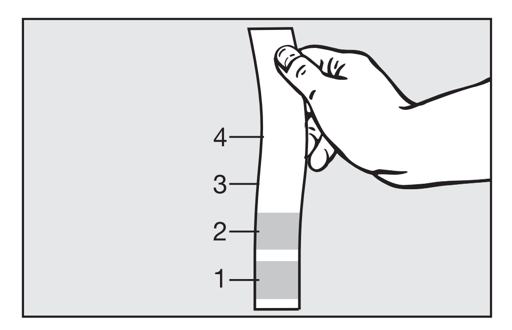
Réglez la machine à café en fonction de la dureté d'eau locale afin que l'appareil fonctionne parfaitement et ne soit pas endommagé. Le message vous invitant à démarrer le processus de détartrage s'affichera alors en temps voulu à l'écran.

Cet appareil dispose de quatre plages de réglage de dureté de l'eau :

Dureté de l'eau	Plage de dureté du service des eaux	Réglage (degré de dureté)
0-8,4 °dH (0-15 °fH)	douce	douce
8,4-14 °dH (15-25 °fH)	moyenne	moyenne
14-21 °dH (25-37 °fH)	dure	dure
supérieur à 21 °dH (supérieur à 37 °fH)	dure	très dure

Déterminer la dureté de l'eau

Vous pouvez déterminer la dureté de votre eau à l'aide de la bandelette-test fournie. Le service des eaux peut également vous renseigner sur la dureté de l'eau locale.



- Plongez la bandelette-test dans l'eau pendant environ 1 seconde. Egouttez-la. Le résultat sera visible au bout d'environ 1 minute.

Vous pouvez maintenant régler la dureté de l'eau sur la machine à café.

Réglage de la dureté de l'eau

- Effleurez ‣☰ .
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Dureté de l'eau" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le degré de dureté souhaité soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Le réglage est enregistré.

Vous commandez la machine à café en effleurant du doigt les touches sensitives.

Vous vous trouvez dans le menu des boissons lorsqu'apparaît à l'écran :



Pour préparer une boisson à base de café, effleurez l'une des touches boissons.

Appeler un menu et naviguer dans un menu

Pour appeler un menu, effleurez la touche correspondante. Vous avez la possibilité, dans le menu sélectionné, de lancer différentes opérations ou de modifier des réglages.



Une barre à droite de l'écran indique qu'il y a d'autres options ou plus de texte à suivre. Vous pouvez afficher ces derniers au moyen des touches fléchées.

La coche ✓ vous indique quel réglage est actuellement sélectionné.

Si vous souhaitez sélectionner une option, effleurez les touches fléchées ∨ et ∧, jusqu'à ce que l'option souhaitée soit en surbrillance.

Pour valider la sélection, effleurez la touche OK.

Quitter un niveau de menu ou annuler une action

Pour quitter le niveau de menu actuel, effleurez la touche "Retour" ⮌.

Si vous ne pressez aucune touche pendant un certain temps, la machine à café repassera au menu des boissons.

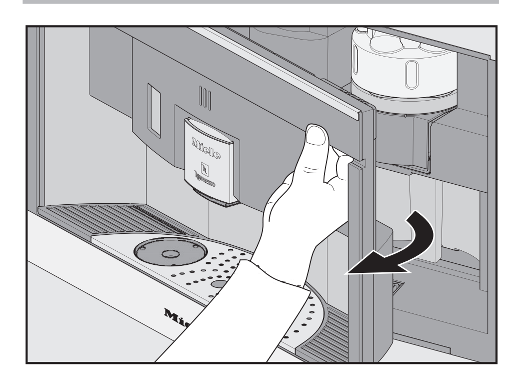
Remplissage du réservoir à eau

Attention ! Risque d'infection due aux germes.
Changez l’eau du réservoir **tous les jours** pour prévenir la prolifération de germes.

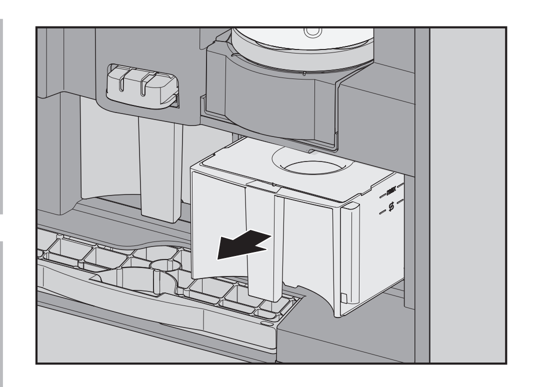
Remplissez le réservoir à eau uniquement d'eau potable froide et propre.

De l’eau chaude ou d’autres liquides pourraient endommager la machine à café.

Ne remplissez **pas** le réservoir d'eau minérale. Cela entartrerait fortement la machine à café, qui serait alors endommagée.



- Ouvrez la porte de l'appareil.



- Soulevez un peu le réservoir à eau et sortez-le en le tirant vers l’avant.
- Remplissez le réservoir d'eau potable froide et propre jusqu'au repère indiquant "max".
- Introduisez le réservoir à eau dans l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche. fermez la porte de l'appareil.

Si le réservoir à eau est placé un peu trop haut ou légèrement de biais, vérifiez si la surface sur laquelle il repose présente des salissures. Cela pourrait compromettre l'étanchéité de la valve de la buse d'écoulement. Si nécessaire, nettoyez le logement du réservoir.

Mise en marche

- Effleurez la touche Marche/Arrêt ⓘ.

Conseil : si vous ne voulez pas que l'eau de rinçage s'écoule dans le bac d'égouttage, placez un récipient au-dessous de l'écoulement central avant de préparer la première boisson.

L'écran affiche "Phase préchauffage" et une fois préchauffé, l'appareil procède au rinçage. De l'eau chaude s'écoule de l'écoulement central.

> Lorsque la température de l'appareil est supérieure à 60 °C, le rinçage ne démarre pas.

La machine à café ajuste le carrousel à capsules et vérifie les compartiments. Les bruits que vous entendez sont ceux qui accompagnent normalement cette opération.

Quand les différents types de café s'affichent à l'écran, vous pouvez préparer vos boissons.

Arrêt

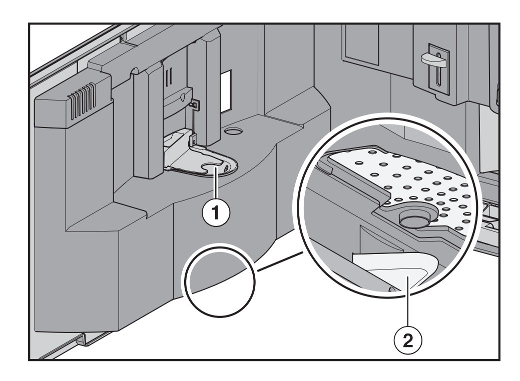
- Effleurez la touche Marche/Arrêt ⓘ.

Si un café a été préparé, les conduits sont rincés avant l'arrêt de la machine.

En cas d'absence prolongée

Si la machine à café doit rester longtemps sans fonctionner :

- videz le bac d'égouttage, le bac à capsules usagées et le réservoir à eau.



- nettoyez soigneusement toutes les pièces, y compris le cache de l'écoulement central ① et le collecteur de gouttes ② dans la porte.
- déclenchez l'appareil.

> Si vous laissez la porte de l'appareil ouverte pendant une durée prolongée, débranchez la prise ou déclenchez le disjoncteur de l'installation électrique afin d'économiser de l'énergie.

Ajout de capsules à café

Les capsules à café Nespresso se placent dans le carrousel à capsules. Le carrousel à capsules possède cinq compartiments accueillant chacun quatre capsules.

Les cinq compartiments peuvent ainsi accueillir cinq types de café différents. Quand différents types de café sont affectés aux compartiments, l'affichage vous permet de sélectionner le type de café souhaité pour la préparation.

Remplissage du carrousel à capsules

Attention ! Utilisez **exclusivement** des capsules Nespresso dans le carrousel à capsules. Les capsules à café Nespresso sont disponibles exclusivement auprès du Club Nespresso ou des représentants Nespresso agréés. La qualité Nespresso n’est garantie que si les capsules Nespresso sont utilisées dans des appareils Nespresso.

Les capsules à café ne doivent **pas** être abîmées, ni brisées, ni bosselées, et le bord ne doit pas être déformé. Les capsules risquent sinon de se coincer et d'endommager la machine à café.

Seule l’utilisation de capsules à café Nespresso permet de garantir le bon fonctionnement et la durée de vie de votre machine à café Nespresso.

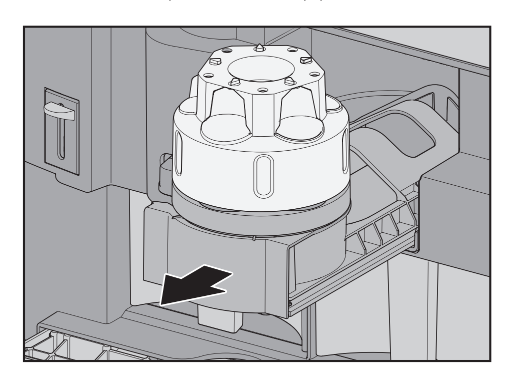
Pour pouvoir sélectionner à l'affichage le type de café pour la préparation, veillez à :

– remplir les compartiments correspondants avec les types de café affectés ;

– ou, si vous utilisez d'autres types de café, enregistrez ces derniers (voir "Répartition des types de café").

Vous pouvez bien sûr mettre le même type de café dans tous les compartiments.

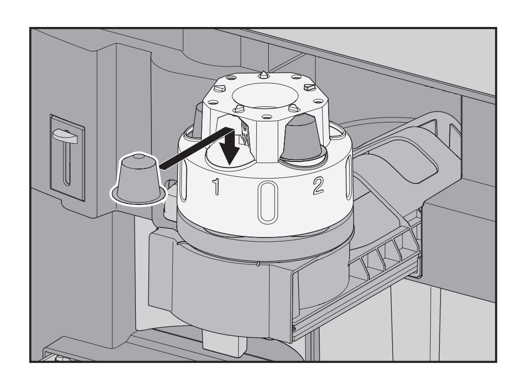
■ Ouvrez la porte de l'appareil.



■ Tirez le support du carrousel vers l'avant jusqu'à la butée.

Lorsque la machine à café est enclenchée et que vous tirez le support du carrousel vers l'avant, la répartition des différents cafés dans les compartiments s'affiche à l'écran. Vous pouvez ainsi répartir correctement les types de café.

Vous pouvez ensuite sortir le carrousel à capsules vers le haut, ou bien le remplir dans son support.



■ Placez les capsules dans les compartiments du carrousel en mettant le fond argenté vers le bas.

Veillez à ce que les capsules ne soient pas "tassées" dans le carrousel afin qu'elles ne se coincent pas.

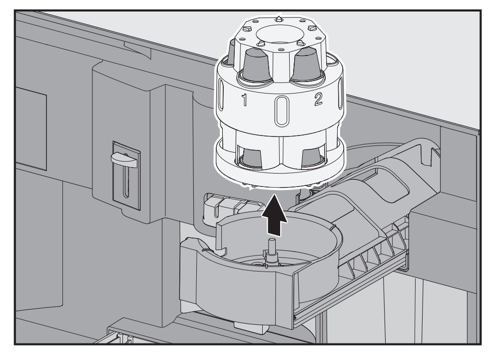
Si vous avez retiré le carrousel à capsules,

■ placez le carrousel sur son support.

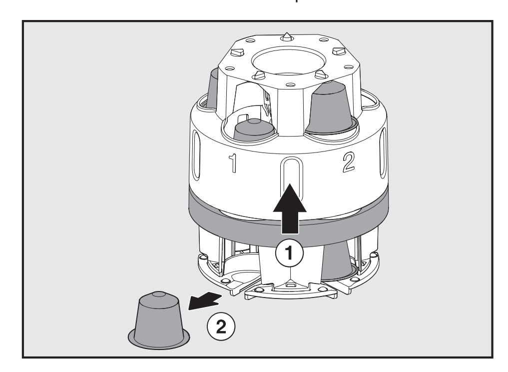
■ remettez le support du carrousel en place dans l'appareil et fermez la porte.

La machine à café ajuste le carrousel à capsules et vérifie les compartiments. Les bruits que vous entendez sont ceux qui accompagnent normalement cette opération.

Retrait des capsules hors du carrousel



■ Tirez le support du carrousel et enlevez le carrousel à capsules.



■ Relevez l'anneau se trouvant en bas du carrousel à capsules ①, et sortez les capsules à café ②.

Préparer un espresso ou un café



- Placez une tasse au-dessous de l'écoulement central.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le type de café souhaité soit en surbrillance.

Sélectionnez maintenant le type de boisson souhaité.

- Effleurez , ou .

La boisson de votre choix s'écoule de l'écoulement central dans la tasse.

Préparer deux portions

La machine à café peut également vous fournir deux portions de café ou d'espresso à la fois, servies dans une seule tasse ou dans deux tasses. Les deux portions sont préparées **successivement**.

- Placez une tasse au-dessous de l'écoulement central.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le type de café souhaité soit en surbrillance.
- Effleurez .

La touche s'allume.

- Effleurez , ou .

Deux portions de cette boisson s'écoulent de l'écoulement central.

> Si vous n'effleurez aucune des touches boissons pendant un certain temps, l'option "Deux portions " est réinitialisée.

Annulation de la préparation

Vous pouvez interrompre la préparation tant que "Stop" est affiché à l'écran.

- Effleurez la touche OK.

La machine à café annule la préparation.

> Lors de la préparation de deux portions, le fait d'effleurer une fois la touche OK arrête uniquement la préparation de la première portion.
> Pour arrêter l'ensemble de la préparation, gardez le doigt plus longtemps sur la touche OK.

Après avoir préparé une boisson

Si un café a été préparé, les conduits sont rincés avant l'arrêt de la machine.

Préparation de lait chaud, de mousse de lait et de cappuccino

⚠ Risque de brûlure et de blessure au contact de la vanne de vapeur !
La vapeur, ainsi que l'eau qui peut parfois s'écouler de l'appareil, sont très chaudes.
Ne vous tenez pas à proximité de la vanne de vapeur quand elle est ouverte.
Ne touchez pas les pièces de l'appareil qui sont chaudes.
AVeillez à ce que la vanne de vapeur soit bien encliquetée en position inférieure, afin d'être correctement "raccordée" au cappuccina--tore.

Une fois la vanne de vapeur ouverte, il faut un certain temps avant que la vapeur ne sorte. C'est le cas particulièrement en mode éco, puisque le système de vapeur doit d'abord chauffer.
Pendant toute la préparation de lait, aucun message ne s'affiche à l'écran.

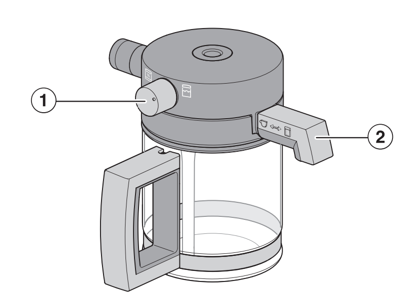
Conseils concernant le cappuccinatore

Utilisez uniquement du lait sans additifs. Les additifs, qui contiennent la plupart du temps du sucre, ont tendance à coller et à obstruer les conduits de lait. La machine à café et le cappuccinatore seraient alors endommagés.

Conseil : pour obtenir une belle mousse de lait, utilisez du lait froid (à moins de 13 °C).

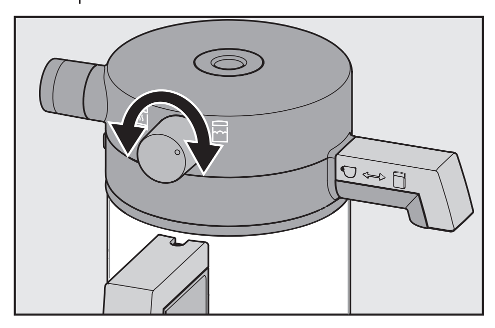
Cet appareil est équipé d'un cappuccinatore (dispositif de préparation de mousse de lait), qui vous permet de préparer du lait chaud et de la mousse de lait.

Avant d'utiliser le cappuccinatore pour la première fois, nettoyez-le à fond, de préférence au lave-vaisselle (voir "Nettoyage et entretien").



Le cappuccinatore dispose d'un bouton rotatif ① situé au-dessus de sa poignée et, sur le côté, d'une buse d'écoulement de lait ②.

Le bouton rotatif peut être réglé sur deux positions :

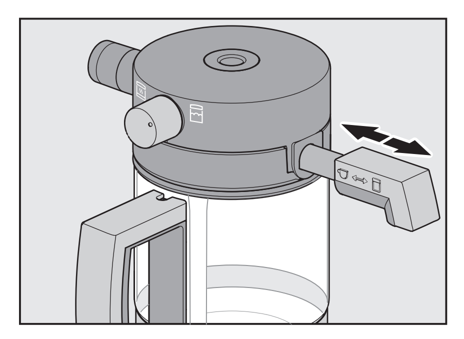


Lait chaud
(tourner le bouton vers la gauche)

Mousse de lait
(tourner le bouton vers la droite)

Tournez le bouton à fond vers la gauche ou la droite. Entre ces deux positions, le lait gicle très fort.

Vous pouvez laisser le lait chaud ou la mousse de lait s'écouler dans la tasse, ou bien les préparer directement dans le pot en verre. Pour ce faire, vous devez rentrer ou sortir la buse d'écoulement du lait :



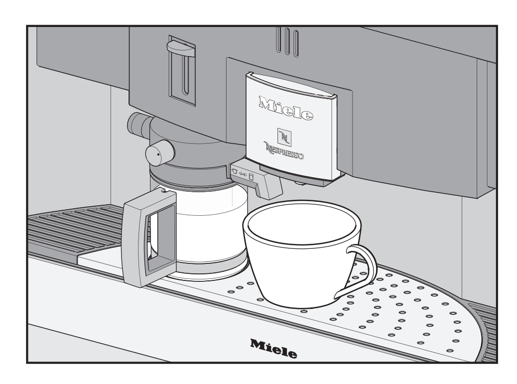
buse d'écoulement de lait rentrée ( ) : le lait est préparé dans la tasse

buse d'écoulement de lait sortie ( ) : le lait est préparé dans le cappuccinatore

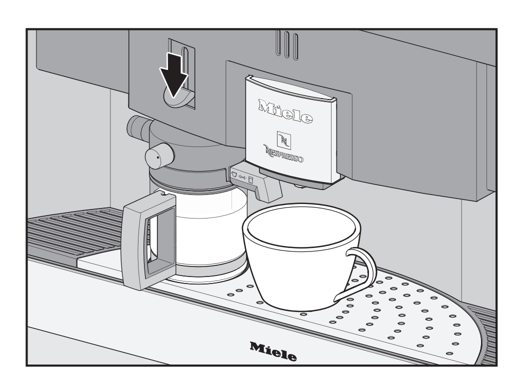
Conseil : chauffé directement dans le cappuccinatore, le lait sera plus chaud.

Préparation de mousse de lait dans une tasse

- Repoussez la buse d'écoulement du lait dans le couvercle jusqu'à la butée ( ).
- Tournez le bouton à fond vers la droite, sur la position .
- Remplissez le cappuccinatore de lait froid au maximum jusqu'au repère **supérieur** et posez le couvercle dessus.



- Posez le cappuccinatore à l'emplacement prévu à cet effet sur la grille d'égouttage et placez une tasse sous l'écoulement central.



■ Abaissez doucement la manette de la vanne de vapeur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

■ Lorsqu'il y a suffisamment de mousse de lait dans la tasse, repoussez la manette de la vanne de vapeur vers le haut.

L'alimentation en vapeur est limitée dans le temps. Si vous n'avez pas assez de mousse de lait et que plus aucune vapeur ne sort de la buse, repoussez la manette de la vanne de vapeur vers le haut. Puis abaissez-la à nouveau.

Préparation de cappuccino

■ Préparez de la mousse de lait dans une tasse, comme décrit ci-dessus. Remplissez la tasse aux 2/3 avec de la mousse de lait.

■ Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le type de café souhaité soit en surbrillance.

■ Effleurez la touche pour préparer un espresso.

L'espresso s'écoule de l'écoulement central. Votre cappuccino est prêt.

Préparation de mousse de lait dans le cappuccinatore

■ Sortez la buse d'écoulement du lait du couvercle jusqu'à la butée ().

■ Tournez le bouton à fond vers la droite, sur la position .

■ Remplissez le cappuccinatore de lait froid au maximum jusqu'au repère **inférieur** et posez le couvercle dessus.

■ Placez le cappuccinatore à l'emplacement prévu à cet effet sur la grille d'égouttage.

■ Abaissez doucement la manette de la vanne de vapeur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

■ Lorsque la quantité de mousse est suffisante, repoussez la manette de la vanne de vapeur vers le haut.

Préparation de lait chaud

■ Tournez le bouton à fond vers la gauche, sur la position .

■ Remplissez le cappuccinatore de lait froid au maximum jusqu'au repère **supérieur** et posez le couvercle dessus.

■ Rentrez la buse d'écoulement du lait jusqu'à la butée (lait chaud dans la tasse) ou sortez-la en position (lait chaud dans le pot en verre) et placez le cappuccinatore à l'emplacement prévu à cet effet sur la grille d'égouttage.

■ Abaissez doucement la manette de la vanne de vapeur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Conseil : chauffé directement dans le pot en verre, le lait sera plus chaud.

Après avoir préparé du lait

> Attention !
> Le lait contient naturellement des germes qui peuvent proliférer en cas de nettoyage insuffisant. La présence d'impuretés dans l'appareil peut être nocive pour la santé.
> Nettoyez régulièrement le cappuccinatore et la vanne de vapeur afin d'éviter la prolifération des germes.

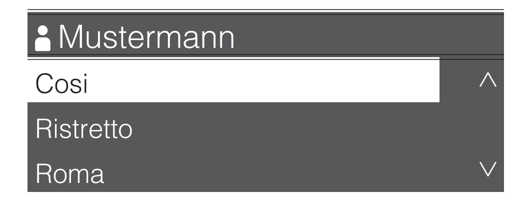
Démontez et rincez le couvercle du cappuccinatore et le pot en verre s'il s'écoule plus d'une heure entre deux préparations à base de lait. Les résidus de lait pourraient obstruer le cappuccinatore.

Préparation de boissons sous un profil

Les profils vous permettent d'adapter votre café ou votre espresso en fonction de vous goûts personnels (voir "Profils").

Si vous avez déjà programmé votre propre profil, vous avez la possibilité de sélectionner tout d'abord celui-ci avant de préparer une boisson.

- Effleurez 👤.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Sélectionner un profil" soit en surbrillance.
  Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le profil souhaité soit en surbrillance.
  Effleurez la touche OK.



Le nom du profil sélectionné est affiché en haut de l'écran.

Vous pouvez maintenant préparer la boisson de votre choix comme décrit sous "Préparer un espresso ou un café".

Il existe 16 types de café Nespresso différents, plus des éditions spéciales en nombre limité qui sortent plusieurs fois par an. Vous avez le choix entre des variétés d'espresso de diverses origines ou d'une seule provenance, des types de café Lungo (long) pour des tasses plus grandes, et des variétés de café décaféiné.

Vous pouvez équiper la machine à café de cinq types de café différents.

Le carrousel à capsules dispose de cinq compartiments, numérotés de 1 à 5.

Un réglage a déjà été effectué en usine, attribuant un type de café Nespresso aux différents compartiments.

Visualiser la répartition des types de café

- Effleurez ‣☰ .
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Répartition types de café" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le compartiment souhaité soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Vous pouvez maintenant, pour ce compartiment,

– **choisir un type de café** parmi ceux qui sont déjà enregistrés dans l'appareil,

– **ajouter un type de café**, si vous souhaitez entrer le nom d'un nouveau type de café.

Si vous avez déjà ajouté vous-même des types de café, vous pouvez

– **modifier le type de café**, pour modifier le nom du type de café, et

– **effacer un type de café**, si vous souhaitez entièrement supprimer un type de café.

Sélectionner un type de café

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Sélectionner un type de café" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

La coche ✓ vous indique le type de café actuellement affecté au compartiment.

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le type de café souhaité soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Le réglage est enregistré.

Ajouter un type de café

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Ajouter un type de café" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Des lettres sont affichées à l'écran ; vous pouvez les sélectionner au moyen des touches fléchées. De même, les touches fléchées vous permettent de choisir des chiffres, des majuscules ou des minuscules.

- Effleurez les touches fléchées pour sélectionner le caractère souhaité. Effleurez la touche OK.

Le caractère apparaît à la ligne du dessus.

- Répétez la procédure jusqu'à ce que le nom du type de café souhaité apparaisse à la ligne supérieure de l'écran.

Conseil : la touche ⮌ vous permet d'effacer le dernier caractère saisi.

Si vous avez fini votre saisie et que vous souhaitez l'**enregistrer**,

- effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que la coche ✓ soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Si vous ne désirez **pas enregistrer** les données saisies,

- effleurez ⮌ jusqu'à ce que tous les caractères soient supprimés et que la machine à café repasse à l'option précédente.

Modifier type de café

Vous ne pouvez modifier que les types de café qui ont été ajoutés aux types déjà présents.

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Modifier type de café" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Procédez maintenant comme pour "Ajouter un type de café" :

– pour effacer un caractère, effleurez la touche ⮌,

– pour entrer de nouveaux caractères, sélectionnez le caractère correspondant et validez avec la touche OK,

– enregistrez vos modifications en sélectionnant ✓ et en effleurant la touche OK.

Supprimer un type de café

Vous ne pouvez effacer que les types de café qui ont été ajoutés aux types déjà présents.

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Supprimer un type de café" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.
- Sélectionnez le type de café à supprimer à l'aide des touches fléchées.
- Effleurez la touche OK.

Le type de café est maintenant coché (✓) et sera effacé peu après.

Le goût du café dépend du type de café, mais aussi en grande partie de la quantité d'eau.
La machine à café automatique dispose d'une fonction de programmation de la quantité. Vous pouvez ainsi, pour toutes les boissons à base de café, adapter la quantité d'eau à la taille de la tasse et au type de café utilisé.

La nouvelle quantité de boisson enregistrée s'applique au type de boisson sélectionné. Elle ne varie pas en fonction du type de café ou du compartiment.

Il est possible de programmer une quantité maximale pour chaque boisson. Dès que celle-ci est atteinte, la préparation est stoppée immédiatement. La quantité maximale pour la boisson concernée est ensuite enregistrée.

La quantité de boisson modifiée est toujours enregistrée dans le profil actuel. Le nom du profil actuel est affiché en haut à gauche de l'écran.

Vous avez deux possibilités pour lancer la programmation de la quantité :

– avec la touche boissons, quand vous préparez une boisson à base de café, ou

– quand vous vous rendez sous "Quantité boisson" dans le menu "Réglages".

Si le réservoir d'eau se vide pendant la préparation d'une boisson, la machine à café interrompt la programmation de la quantité. La quantité de boisson **n'est pas** enregistrée.

Modifier la quantité de boisson lors de la préparation d'une boisson

En appuyant sur les touches boissons ☕, ☕ et ☕ pendant au moins 3 secondes, vous démarrez la programmation de la quantité.

■ Placez la tasse choisie sous l'écoulement central.

■ Effleurez la touche correspondant à la boisson souhaitée jusqu'à ce que "Modifier" apparaisse à l'affichage.

La boisson est maintenant préparée et "Enregistrer" apparaît à l'écran.

■ Lorsque la tasse est suffisamment pleine, effleurez la touche OK.

Dès lors, la machine à café préparera, pour cette boisson, la quantité enregistrée.

Conseil : vous pouvez interrompre la programmation de la quantité tant que "Stop" est affiché à l'écran.

Visualiser la quantité de boisson dans le menu "Réglages"

- Effleurez ‣☰ .
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Quantité boisson" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que la boisson souhaitée soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Procédez ensuite comme pour programmer la quantité lors de la préparation d'une boisson.

Modifier la quantité de boisson pour les divers profils

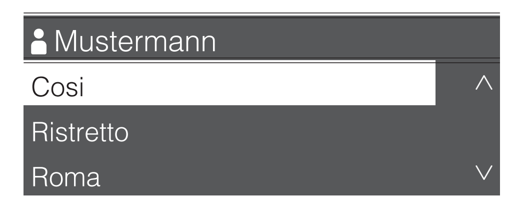
Vous pouvez modifier individuellement, pour chaque profil, la quantité de boisson pour un espresso, un café ou un café long.

- Effleurez 👤.
- Sélectionnez le profil souhaité.

Le nom du profil actuel est affiché en haut à gauche de l'écran.

Vous pouvez maintenant, comme décrit précédemment, visualiser la quantité de boisson dans le menu "Réglages", ou bien modifier la quantité de boisson lors de la préparation d'une boisson.

Si d'autres personnes dont les goûts et les préférences en matière de café diffèrent des vôtres utilisent le même appareil que vous, vous avez la possibilité d'entrer jusqu'à 7 profils personnalisés. Pour chaque profil personnalisé, vous pouvez régler la quantité de boisson correspondant à chaque type de boisson (voir "Modification de la quantité de boisson").



Le nom du profil actuel est affiché en haut à gauche de l'écran.

Affichage des profils

- Effleurez 👤.

La touche 👤 s'allume.

Vous pouvez maintenant "Créer un profil".

Si vous avez déjà ajouté un profil au profil Miele standard, vous avez également d'autres options :

– **sélectionner un profil** parmi ceux qui sont déjà enregistrés dans l'appareil,

– **modifier le nom**, si vous souhaitez modifier le nom d'un profil.

– **supprimer un profil**, si vous souhaitez supprimer un profil.

– **changer de profil**, afin de programmer la machine à café pour qu'elle repasse toujours automatiquement au profil Miele standard, ou pour qu'elle conserve le dernier profil sélectionné.

Conseil : effleurez ↺ ou 👤 pour revenir au menu principal.

Créer un profil

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Créer un profil" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Des lettres sont affichées à l'écran ; vous pouvez les sélectionner au moyen des touches fléchées. De même, les touches fléchées vous permettent de choisir des chiffres, des majuscules ou des minuscules.

- Effleurez les touches fléchées pour sélectionner le caractère souhaité. Effleurez la touche OK.

Le caractère apparaît à la ligne du dessus.

- Répétez la procédure jusqu'à ce que le nom souhaité apparaisse à la ligne supérieure de l'écran.

Conseil : la touche ↺ vous permet d'effacer le dernier caractère saisi.

Si vous avez fini votre saisie et que vous souhaitez l'**enregistrer**,

- effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que la coche ✓ soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Si vous ne désirez **pas enregistrer** les données saisies,

- effleurez ⮌ jusqu'à ce que tous les caractères soient supprimés et que la machine à café repasse à l'option précédente.

Le dernier profil créé est sélectionné comme profil actuel.

Sélectionner un profil

Cette option n'est possible que lorsqu'un profil a déjà été ajouté au profil Miele standard.

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Sélectionner un profil" soit en surbrillance.
  Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le profil souhaité soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Dans le menu "Sélectionner une boisson", le nom du profil actuel est affiché en haut de l'écran.

Modifier le nom

Cette option n'est possible que lorsqu'un profil a déjà été ajouté au profil Miele standard.

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Modifier le nom" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Procédez maintenant comme pour "Créer un profil" :

– pour effacer un caractère, effleurez la touche ⮌,

– pour entrer de nouveaux caractères, sélectionnez le caractère correspondant et validez avec la touche OK,

– enregistrez vos modifications en sélectionnant ✓ et en effleurant la touche OK.

Supprimer un profil

Cette option n'est possible que lorsqu'un profil a déjà été ajouté au profil Miele standard.

- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Supprimer un profil" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner le profil devant être supprimé.
- Effleurez la touche OK.

Le profil est maintenant coché (✓) et sera effacé peu après.

Changer de profil

Vous avez la possibilité de régler l'appareil de sorte qu'après chaque préparation de boisson ou lors de sa mise en marche, il revienne automatiquement au profil Miele standard ou qu'il conserve le dernier profil sélectionné.

Cette option n'est possible que lorsqu'un profil a déjà été ajouté au profil Miele standard.

■ Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Changer de profil" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Vous avez maintenant les options suivantes :

- **manuel** : le profil sélectionné reste actif jusqu'à ce qu'un autre profil soit sélectionné.
- **après distribution** : après chaque boisson préparée, l'appareil repasse automatiquement au profil Miele standard.
- **à la mise en marche** : à chaque mise en marche de l'appareil, ce dernier sélectionne automatiquement le profil Miele standard, quel que soit le dernier profil sélectionné avant de déclencher l'appareil.

■ Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que l'option souhaitée soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

Dans le menu Réglages, vous pouvez adapter la machine à café automatique à vos besoins.

Appeler le menu "Réglages"

- Effleurez ‣☰ .

Vous pouvez maintenant contrôler ou modifier les réglages.

Le fait qu'une entrée soit cochée ✓ vous indique quel réglage est actuellement activé.

> Effleurez ⮌ pour passer au niveau de menu supérieur.
> Effleurez ‣☰ pour revenir à l'option "Sélectionner une boisson".

Conseil : si vous avez activé l'affichage de l'heure ou sélectionné "Désactivation nocturne", vous pouvez modifier les réglages **sans** mettre la machine à café en marche.
Effleurez pour cela ‣☰.

Modifier et enregistrer les réglages

- Effleurez ‣☰ .
- Sélectionnez le réglage souhaité à l'aide des touches fléchées. Effleurez la touche OK.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que le réglage souhaité soit en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

Le réglage est enregistré.

Aperçu des réglages disponibles

Le réglage usine du point de menu correspondant apparaît en caractères **gras**.

Point de menu	Réglages disponibles
Langue	**Allemand**, autres langues Pays
Régler de la date	Année/Mois/Jour
Heure	Affichage **désactivé** / activé / désactivation nocturne Format affichage heure 12 h / 24 h Régler
Timer	Timer 1 Régler Mise en marche à / Arrêt dans (**0:30**) / Arrêt à En fonction des jours de la semaine Lundi / Mardi / Mercredi / Jeudi / Vendredi / Samedi / Dimanche / Appliquer Activer Mise en marche à (oui / **non**) / Arrêt à (oui / **non**) Timer 2 Régler Mise en marche à / Arrêt à En fonction des jours de la semaine Lundi / Mardi / Mercredi / Jeudi / Vendredi / Samedi / Dimanche / Appliquer Activer Mise en marche à (oui / **non**) / Arrêt à (oui / **non**)
Répartition des types de café	Compartiment 1 Sélectionner un type de café / Ajouter un type de café / Modifier le type de café* / Supprimer un type de café* Compartiment 2 Sélectionner un type de café / Ajouter un type de café / Modifier le type de café* / Supprimer un type de café* Compartiment 3 Sélectionner un type de café / Ajouter un type de café / Modifier le type de café* / Supprimer un type de café* Compartiment 4 Sélectionner un type de café / Ajouter un type de café / Modifier le type de café* / Supprimer un type de café* Compartiment 5 Sélectionner un type de café / Ajouter un type de café / Modifier le type de café* / Supprimer un type de café*

Réglages

Point de menu	Réglages disponibles
Quantité boisson	espresso café café long
Mode éco	**activé** / désactivé
Eclairage	Luminosité Appareil en marche / Appareil éteint Arrêt dans
Info	Nombre de boissons Total boissons / Espresso / Café / Café long / Vapeur Boissons jusqu'à détartrage
Sécurité enfants	activé / **désactivé**
Dureté de l'eau	douce moyenne dure **très dure**
Luminosité écran	
Volume	Signaux sonores Bip des touches
Revendeur	Mode expo activé / **désactivé**
Réglages usine	Ne pas réinitialiser Réinitialiser

* apparaît uniquement quand un type de café supplémentaire a déjà été ajouté

Langue

Vous pouvez sélectionner votre langue et votre pays pour tous les textes apparaissant à l'affichage.

Conseil : si par inadvertance vous n'avez pas réglé la bonne langue, vous retrouverez le point de menu "Langue" via le symbole ⚑.

Heure

Vous pouvez régler l'affichage de l'heure, le format de l'heure ainsi que l'heure.

Affichage (affichage de l'heure)

Vous pouvez choisir entre les différentes options suivantes :

– **activé** : l'heure continue à s'afficher quand l'appareil est éteint.

– **désactivé** : l'heure ne s'affiche pas quand l'appareil est éteint.

– **désactivation nocturne** : l'heure ne s'affiche que pendant la journée.

Selon l'option sélectionnée, la machine à café consommera plus d'énergie. Un message correspondant apparaît à l'écran.

Format affichage heure

Vous avez le choix entre :

– affichage 24 heures (24 h)

– affichage 12 heures (12 h)

Régler

Les heures et les minutes se règlent à l'aide des touches fléchées.

Date

L'année, le mois et le jour se règlent à l'aide des touches fléchées.

Timer

Vous disposez de deux Timers remplissant les fonctions suivantes :

la machine à café automatique

– se met en marche à une heure précise, par exemple le matin pour le petit-déjeuner ("Mise en marche à") ;

– s'éteint à une heure précise ("Arrêt à") ;

– s'éteint au bout d'un certain temps si vous n'appuyez sur aucune touche ou ne préparez aucune boisson ("Arrêt dans" ; uniquement avec le Timer 1).

De plus, vous pouvez affecter des fonctions de Timer à certains jours de la semaine.

Pour "Mise en marche à" et "Arrêt à", le timer doit être **activé** et **affecté à au moins** un jour de la semaine.

Sélectionner le timer

Vous avez le choix entre :

- Timer 1 :
  mise en marche à, arrêt à, Arrêt dans
- Timer 2 :
  mise en marche à, arrêt à

Mise en marche à

> Si la sécurité enfants est activée, l'appareil **ne s'enclenchera pas** à l'heure voulue.

Les heures et les minutes se règlent à l'aide des touches fléchées.

Si la machine à café s'est mise **trois fois** en marche car la fonction "Mise en marche à" avait été programmée mais qu'aucune boisson n'a été préparée, l'appareil ne s'enclenchera plus automatiquement par la suite. Cela permet d'assurer que la machine à café ne s'enclenche pas quotidiennement en cas d'absence prolongée de l'utilisateur (p. ex. pendant les vacances).

Les temps programmés resteront toutefois enregistrés et seront réactivés après la remise en marche manuelle de l'appareil.

Arrêt à

Les heures et les minutes se règlent à l'aide des touches fléchées.

En cas d'absence prolongée, les heures mémorisées seront à nouveau activées lors de la prochaine mise en marche manuelle (voir "Mise en marche à").

Arrêt dans

> La fonction de Timer "Arrêt dans" n'est disponible qu'avec le timer 1.

Si vous ne pressez aucune touche ou ne préparez aucune boisson, la machine à café se déclenche au bout de 30 minutes pour économiser de l'énergie.

Il est possible de modifier ce préréglage au moyen des touches fléchées et de sélectionner une durée entre 15 minutes et 9 heures.

Affectation des jours de la semaine

Sélectionnez le jour de la semaine souhaité. Le jour de la semaine sélectionné sera repéré par le symbole ☑.

Une fois que vous avez coché tous les jours souhaités,

- effleurez la touche fléchée ∨ jusqu'à ce que "Appliquer" soit en surbrillance.
  Effleurez la touche OK.

Activation et désactivation du timer

Lorsque le Timer est activé pour la fonction "Mise en marche à", le symbole ◷ s'affiche à l'écran 23h59 auparavant, ainsi que l'heure d'activation souhaitée, du moment que l'affichage de l'heure "activé" ou "désactivation nocturne" a été sélectionné.

Quand la sécurité enfants est activée, la fonction de Timer "Mise en marche à" ne peut pas être sélectionnée.

Sélectionnez la fonction de Timer souhaité. La fonction de Timer sélectionné sera repérée par le symbole ☑.

- Effleurez la touche fléchée ∨ jusqu'à ce que "Appliquer" soit en surbrillance.
  Effleurez la touche OK.

mode éco

Le Mode éco est un mode d'économie d'énergie. Le système de vapeur ne chauffe que pour préparer une boisson au café ou fournir de la vapeur pour du lait chaud / de la mousse de lait.

Lorsque le mode éco est désactivé, vous pouvez préparer successivement de la mousse de lait / du lait chaud et un café / espresso. Le système de vapeur reste chaud et par conséquent, la consommation d'énergie augmente sensiblement.

La machine à café automatique vous avertit du changement de consommation d'énergie.

éclairage

Vous avez les options suivantes :

– régler la luminosité de l'éclairage quand l'appareil est en marche.
– régler la luminosité de l'éclairage quand l'appareil est éteint.
– déterminer à quel moment l'éclairage doit s'éteindre ("Arrêt dans").

Régler la luminosité

Commencez par sélectionner :

– appareil en marche
– appareil éteint

La luminosité se règle au moyen des touches fléchées.

Pour désactiver l'éclairage,

- effleurez la touche fléchée ∨ jusqu'à ce qu'il ne reste aucun segment plein et que "désactivé" s'affiche.

Régler l'heure d'arrêt de l'éclairage (Arrêt dans)

Vous pouvez régler le temps pendant lequel l'éclairage doit rester activé après l'arrêt de la machine à café.

A l'état activé, la machine à café restera éclairée pendant encore 10 minutes après la dernière action. Vous ne pouvez pas modifier cette durée.

Les heures et les minutes se règlent à l'aide des touches fléchées.

Info (afficher des informations)

Le point de menu "Info" vous permet de faire afficher, pour chaque type de boisson, le nombre de portions préparées jusqu'à présent.

Vous voyez également s'il est possible de préparer encore plus de 50 portions jusqu'au prochain détartrage ("Boissons ajusqu'à détartrage").

Pour revenir à l'écran précédent,

- effleurez la touche OK.

Bloquer l'utilisation de la machine à café (Sécurité enfants 🔒)

Vous pouvez bloquer la mise en marche de la machine à café de sorte que des personnes non autorisées, p. ex. des enfants, ne puissent utiliser l'appareil.

Activation et désactivation de la sécurité enfants 🔒

Quand la sécurité enfants est activée, la fonction de Timer "Mise en marche à" ne fonctionne pas.

Désactivation provisoire de la sécurité enfants

Tant que le message "Pour déverouiller, presser la touche OK pendant 6 secondes" est affiché à l'écran,

- effleurez la touche OK pendant 6 secondes.

Dès que la machine à café automatique est éteinte, elle se verrouille de nouveau.

Dureté de l'eau

Vous trouverez des informations sur la dureté de l'eau au chapitre "Préparation et mise en service".

Luminosité écran

La luminosité de l'affichage se règle au moyen des touches fléchées.

Volume

Le volume des signaux sonores et du bip des touches se règle au moyen des touches fléchées.

Pour désactiver le son,

- effleurez la touche fléchée ∨ jusqu'à ce qu'il ne reste aucun segment plein et que "désactivé" s'affiche.

Réglages usine

Vous pouvez réinitialiser les réglages de la machine à café sur la configuration de livraison, le réglage usine.

Vous trouverez les réglages usine sous la rubrique "Aperçu des réglages disponibles".

Les réglages suivants **ne seront pas** restaurés :

- la langue,
- l'heure,
- le nombre de boissons préparées
- les profils
- la quantité de boisson

Revendeur (mode expo)

Ces réglages ne sont d'aucune utilité pour l'usage domestique.

La fonction "Revendeur" permet de présenter la machine à café dans le commerce ou dans une salle d'exposition. L'appareil est alors éclairé, mais il n'est pas possible de préparer une boisson ou d'effectuer une opération.

Si vous activez le mode expo, vous ne pouvez pas éteindre la machine à café automatique par la touche Marche/Arrêt ⏀.

Aperçu

Nettoyez la machine à café régulièrement pour éviter la formation de germes.

Intervalle conseillé	Que dois-je faire ?
Après chaque préparation de lait, si celles-ci sont effectuées à plus d'une heure d'intervalle	Rincer le couvercle du cappuccinatore
Quotidiennement (au plus tard à la fin de la journée, avant de déclencher l'appareil)	Nettoyer le cappuccinatore
	Nettoyer le réservoir à eau
	Nettoyer le bac à capsules usagées
	Nettoyer le bac d'égouttage
	Nettoyer la plaque égouttoir et la plaque en métal
1 x par semaine ou lorsque nécessaire	Nettoyer le cache de l'écoulement central
	Nettoyer le carrousel à capsules et son support
	Nettoyer le collecteur de gouttes situé sur la face intérieure de la porte
	Nettoyer l'intérieur de l'appareil
	Nettoyer la vanne de vapeur
	Nettoyer la face frontale de l'appareil (particulièrement juste après le détartrage)
1 x par mois	Nettoyer le réceptacle à capsule (avec une pastille de nettoyage)
Après environ 15'000 boissons	Remplacer la cage à capsule
Selon de degré de dureté de l'eau	Détartrer l'appareil

Certaines pièces de la machine à café peuvent passer au lave-vaisselle. Si ces pièces sont fréquemment lavées au lave-vaisselle, il se peut qu'elles se colorent au contact de restes d'aliments, p. ex. des tomates, ou que leur revêtement soit endommagé.

Vous pouvez nettoyer toutes les pièces amovibles au lave-vaisselle, **sauf** :

- réceptacle à capsule
- plaque égouttoir en matière synthétique
- carrousel à capsules et support du carrousel

⚠ Risque de brûlure !
Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer. L'eau se trouvant dans le bac d'égouttage peut également être très chaude.

Déclenchez l'appareil pour nettoyer l'intérieur.

Ne nettoyez **pas** l'intérieur du logement du réceptacle à capsule.

N'employez pas de nettoyeur à vapeur. La vapeur pourrait entrer en contact avec des éléments sous tension et provoquer un court-circuit.

Pour éviter d'endommager les surfaces, ne les nettoyez pas avec

- des détergents contenant de la soude, de l'ammoniaque, de l'acide ou du chlore,
- des détergents contenant des solvants,
- des détergents anticalcaire,
- des nettoyants spéciaux pour l'inox,
- des nettoyants pour lave-vaisselle,
- des nettoyants pour four,
- des produits abrasifs tels que la poudre, ou la crème à récurer et les pierres à nettoyer,
- des éponges abrasives, p. ex. des grattoirs et brosses ou éponges usagées contenant encore des résidus de produit abrasif,
- des éponges "efface-taches",
- des racloirs à lame aiguisée.

Rinçage de l'appareil

Si un café a été préparé, la machine à café procède au rinçage avant d'être éteinte. Cela permet d'éliminer les résidus de café encore présents dans le circuit.

Vous pouvez également rincer manuellement les conduits à café.

■ Effleurez ⓪.

■ Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Rinçage de l'appareil" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

L'appareil est rincé.

Réservoir à eau

Changez l’eau du réservoir tous les jours pour prévenir la prolifération de germes.

■ Nettoyez le réservoir à eau au lave-vaisselle ou à la main, avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle. Séchez le réservoir à eau.

■ Nettoyez et séchez soigneusement son logement à l'intérieur de la machine à café, tout particulièrement les parties creuses.

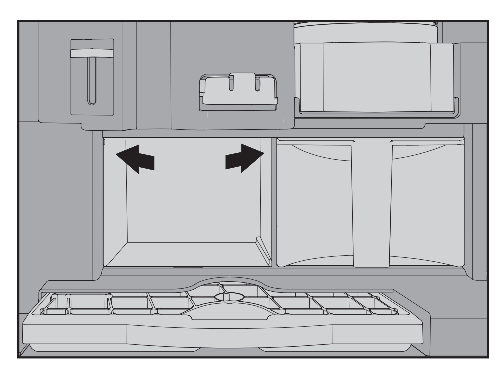
Veillez à ce que la vanne, le dessous du réservoir à eau et la surface sur laquelle il repose dans la machine soient propres. Sinon le réservoir à eau ne pourra pas être mis correctement en place.

Bac à capsules usagées

Nettoyez **quotidiennement** le bac à capsules usagées pour éviter la formation de mauvaises odeurs et de moisissures.

Il reste souvent un peu d’eau provenant du rinçage dans le bac à capsules usagées.

- Soulevez un peu le bac à capsules usagées et sortez-le en le tirant vers l’avant.
- Nettoyez le bac à capsules usagées au lave-vaisselle ou à la main, avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle. Séchez le bac à capsules usagées.



- Nettoyez l'intérieur de l'appareil, là où se place le bac à capsules usagées.

Veillez tout particulièrement à ce que l'enceinte intérieure, en haut à gauche et en haut à droite (flèches), soit bien propre. Sans cela, la détection du bac à capsules usagées, qui indique quand ce dernier doit être vidé, ne fonctionnera pas.

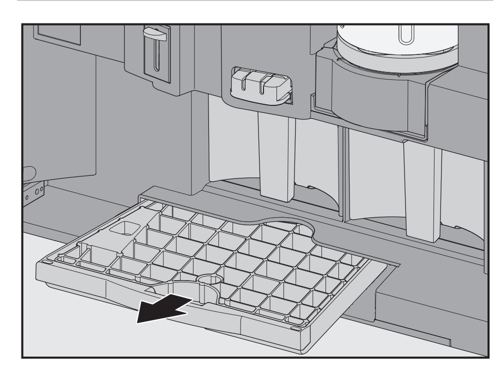
- Mettez le bac à capsules usagées en place dans l'appareil.

Bac d'égouttage avec grille

Nettoyez **quotidiennement** le bac d'égouttage pour éviter la formation de mauvaises odeurs et de moisissures.

La machine à café indique à l'affichage lorsque le bac d'égouttage est plein et doit être vidé. Videz le bac d'égouttage au plus tard à ce moment-là.

⚠ Risque de brûlure !
Si vous venez de rincer la machine à café, attendez quelque temps avant de retirer le bac d'égouttage de l'appareil. L'eau de rinçage continuera de s'écouler un moment.
L'eau se trouvant dans le bac d'égouttage peut être très chaude. Prenez soin lorsque vous videz le bac d'égouttage.



- Ouvrez la porte de l'appareil. Retirez le bac d'égouttage de l'appareil avec précaution.

La grille se trouvant dans le bac d'égouttage sert de "brise-lame" ; en effet, quand le bac d'égouttage est plein et que vous devez le transporter, c'est elle qui empêche l'eau de déborder.

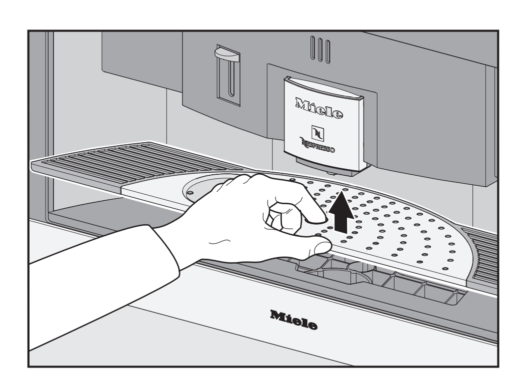
- Nettoyez le bac d'égouttage et la grille au lave-vaisselle ou à la main, avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle. Séchez toutes les pièces.

Veillez tout particulièrement à ce que les plaquettes métalliques (contacts) situées sur le bac d'égouttage soient propres et sèches. Le système détectera si le bac d'égouttage est plein uniquement si les plaquettes métalliques sont propres et sèches.

- Nettoyez la pièce se trouvant au-dessous du bac d'égouttage.
- Glissez le bac d'égouttage dans la machine à café.

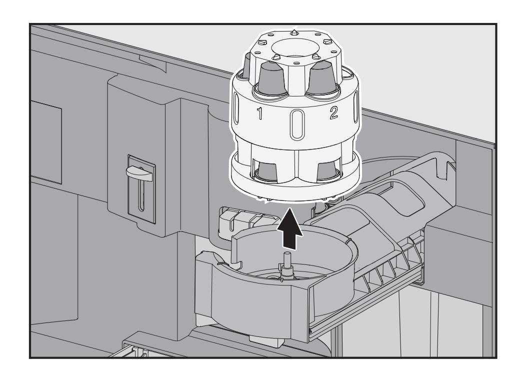
Veillez à insérer le bac d’égouttage dans l'appareil jusqu'à la butée.

Plaque égouttoir avec plaque en métal

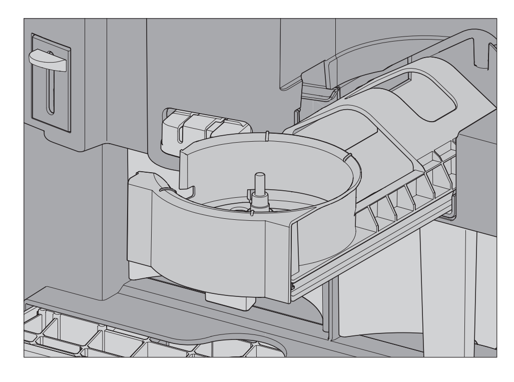


- Retirez la plaque en métal et la plaque égouttoir.
- Nettoyez la plaque égouttoir **à la main**, avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.
- Nettoyez la plaque en métal au lave-vaisselle ou à la main, avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.
- Séchez les différentes pièces et remettez-les en place.

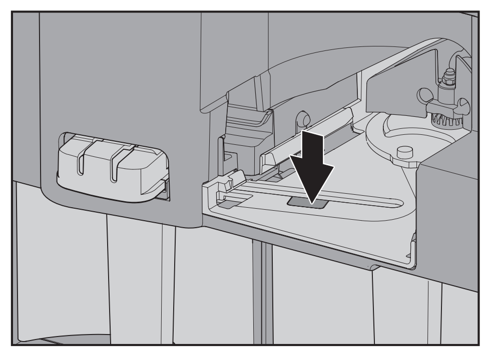
Carrousel à capsules et support du carrousel



- Ouvrez la porte de l'appareil. Tirez le support du carrousel vers l'avant jusqu'à la butée et enlevez le carrousel à capsules.



- Soulevez légèrement le support du carrousel à l'avant et sortez-le entièrement de l'appareil.
- Nettoyez le carrousel à capsules et son support **à la main**, avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.
  Séchez les différentes pièces et remettez-les en place.



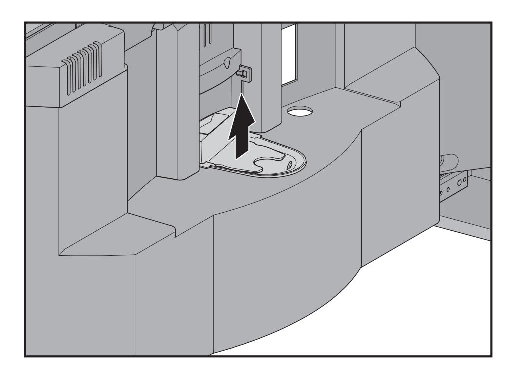
- Nettoyez également la partie intérieure de l'appareil se trouvant au-dessous du support du carrousel.

Veillez notamment à la propreté de la fenêtre du capteur, qui permet de "reconnaître" les compartiments à capsules, ainsi que du renfoncement.

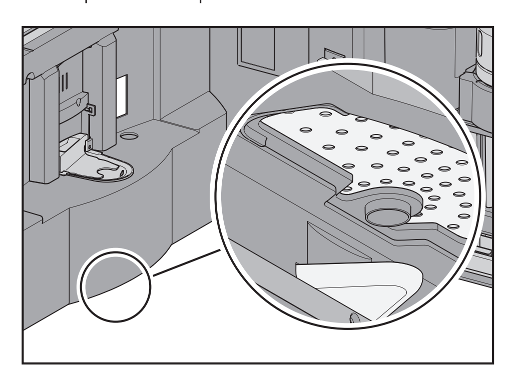
- Séchez le tout avec un chiffon doux.
- Placez le support du carrousel sur les rails.
- Mettez le carrousel à capsules en place.
- Repoussez entièrement le support et le carrousel à capsules vers l'arrière.

Cache de l'écoulement central et collecteur de gouttes

- Ouvrez la porte de l'appareil.



- Retirez le cache se trouvant au milieu de la porte de l'appareil en le glissant vers le haut.
- Nettoyez le cache au lave-vaisselle ou à la main, avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.



Dans la partie inférieure de la porte intérieure se trouve un petit collecteur de gouttes.

- Nettoyez-le également avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.
- Séchez toutes les pièces.
- Replacez le cache sur l'écoulement central.

Espace intérieur

Quand toutes les pièces amovibles ont été retirées de l'espace intérieur,

- nettoyez l'intérieur à l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle.
- séchez l'intérieur avec un chiffon doux.
- remettez toutes les pièces en place dans l'appareil.

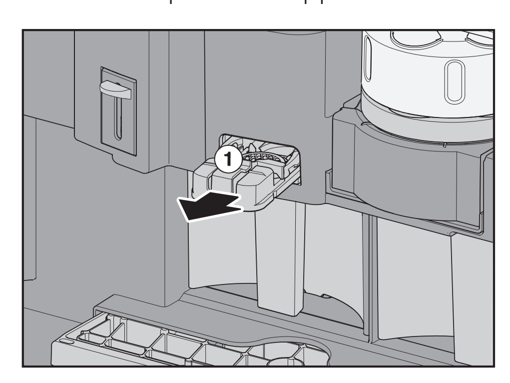
Réceptacle à capsule

Le réceptacle à capsule se salit plus ou moins rapidement, selon la teneur en graisse du café utilisé.

Vous devez donc nettoyer le réceptacle à capsule une fois par mois à l'aide des pastilles de nettoyage fournies, et au plus tard lorsque l'appareil a besoin d'être détartré.

Les pastilles de nettoyage servant à dégraisser le réceptacle à capsule ont été spécialement développées pour cette machine à café. Vous pouvez vous procurer des pastilles de nettoyage auprès de votre revendeur, du service après-vente ou du webshop Miele.

- Ouvrez la porte de l'appareil.



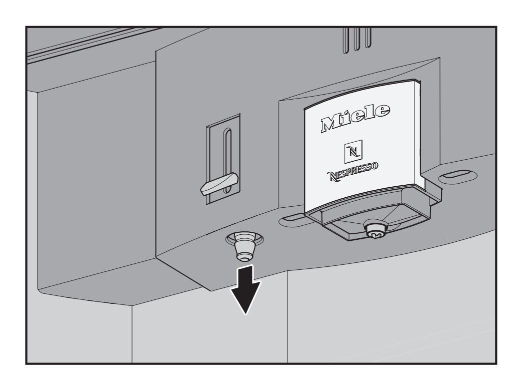
- Appuyez sur la poignée ① et sortez le réceptacle à capsule en le tirant vers l'avant.
- Remplissez un petit récipient d'eau chaude et dissolvez une pastille de nettoyage dans l'eau.
- Plongez le réceptacle à capsule dans le liquide et laissez la solution agir pendant 1 heure environ.
- Une fois tous les résidus de café enlevés, rincez le réceptacle à capsule à l'eau claire et séchez-le.
- Remettez le réceptacle à capsule en place dans l'appareil jusqu'à encliquetage audible.

Vanne de vapeur

Vous pouvez retirer la petite bague en caoutchouc servant à relier la vanne de vapeur au cappuccinatore pour la nettoyer. Dessous se trouve l'extrémité de la vanne de vapeur.
Nettoyez régulièrement la bague en caoutchouc et l'extrémité de la vanne de vapeur.

> ⚠ Risque de brûlure et de blessure au contact de la vanne de vapeur !
> Même lorsque la machine à café est éteinte, de la vapeur et des liquides brûlants peuvent s'échapper.
> Après avoir abaissé la manette de la vanne de vapeur, attendez un moment avant de retirer la bague en caoutchouc et de nettoyer la vanne de vapeur.

- Ouvrez la porte de l'appareil.



- Abaissez la manette de la vanne de vapeur et retirez la bague en caoutchouc.
- Nettoyez la bague en caoutchouc et l'extrémité de la vanne de vapeur à l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle.
- Replacez la bague en caoutchouc à l'extrémité de la vanne de vapeur. Veillez à ce que la bague soit bien en place à l'extrémité de la buse.
- Remontez la manette de la vanne de vapeur.

> Si la manette de la buse est abaissée lorsque vous fermez la porte, la buse risque de se casser.

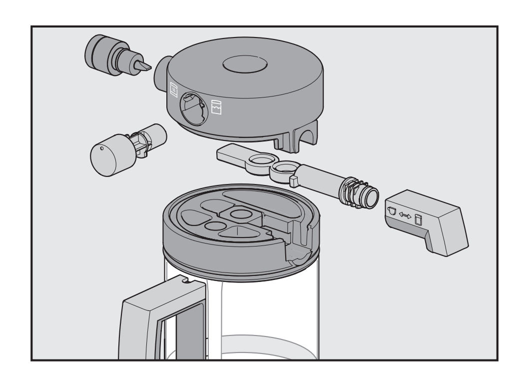
Cappuccinatore

Nettoyez régulièrement le cappuccinatore, et de préférence chaque jour après utilisation. Le couvercle du cappuccinatore peut se démonter pour le nettoyage. Dans la mesure du possible, nettoyez toutes les pièces (couvercle et pot en verre) au lave-vaisselle.

- Démontez le couvercle du cappuccinatore. Retirez l'écoulement et le bouton rotatif.

> Le bouton ne peut se retirer que lorsque le point se trouve au milieu entre les symboles "Lait chaud" et "Mousse de lait" .

- Nettoyez toutes les pièces du couvercle et le pot en verre au lave-vaisselle ou à la main, avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle.



- Assemblez les pièces du couvercle comme indiqué sur l'illustration.

Vérifiez que le cappuccinatore est correctement assemblé :

– il ne doit y avoir aucun espace entre les deux parties du couvercle.

– le couvercle doit reposer correctement sur le pot en verre. Le bouton doit se trouver au-dessus de la poignée du pot en verre.

Face frontale de l'appareil

Les surfaces peuvent se tacher, se décolorer ou changer d'aspect si vous laissez les salissures s'incruster. Pensez donc à enlever les salissures immédiatement.

Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas derrière l'écran.

Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures et aux égratignures. Les surfaces en verre présentant des rayures et des égratignures peuvent même se briser.
Toutes les surfaces risquent de se tacher, se décolorer ou changer d'aspect au contact de produits de nettoyage inappropriés.

Veillez à nettoyer immédiatement toute **projection survenue lors du détartrage**.

- Déclenchez l'appareil à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⓘ.

- Nettoyez la carrosserie avec un carré vaisselle propre et doux et de l'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle main. Séchez ensuite avec un chiffon doux.

Conseil : vous pouvez également nettoyer la face frontale de l'appareil avec le chiffon microfibre de Miele.

Opérations de maintenance

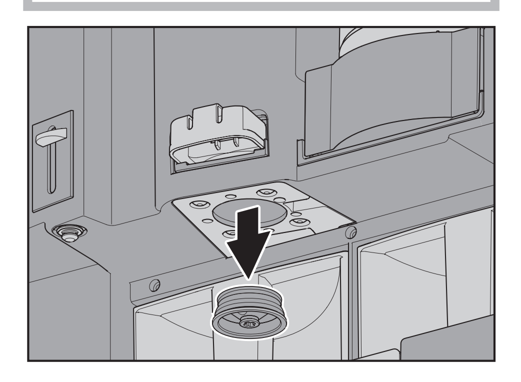
La cage à capsule se trouvant dans l'unité de percolation doit être remplacée après avoir utilisé environ 15'000 capsules à café. Vous pouvez vous procurer une nouvelle cage à capsule auprès de votre revendeur, du service après-vente ou du webshop Miele.

- Effleurez ⓪.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Maintenance" soit en surbrillance. Effleurez la touche OK.

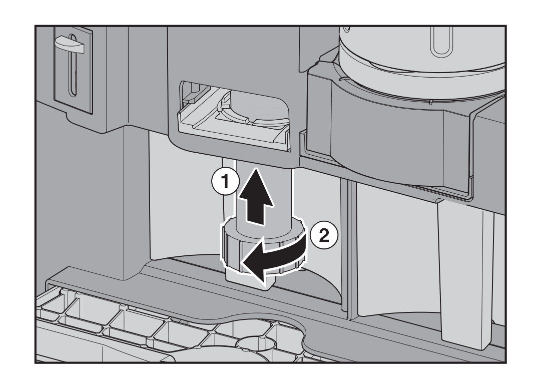
La cage à capsule s'abaisse à l'intérieur de l'appareil, puis le message suivant apparaît : "Enlever le réceptacle à capsule et remplacer la cage à capsule".

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Enlevez le réceptacle à capsule.

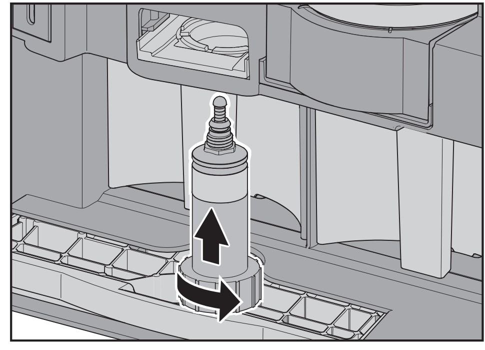
⚠ Risque de blessure !
Ne mettez pas la main dans les orifices de l'unité de percolation.



- Retirez le raccord en caoutchouc.



- Pour enlever la cage à capsule, introduisez la "clé" prévue à cet effet dans l'unité de percolation par le bas ① et retirez la cage à capsule en la tournant vers la gauche ②.



- Vissez la cage à capsule neuve à demeure dans l'unité de percolation. Le ressort avec la boule doit être inséré dans la cage à capsule de sorte que la boule soit en haut.
- Remettez le raccord en caoutchouc et la cage à capsule en place.
- Remettez le réceptacle à capsule en place dans l'appareil et fermez la porte.

Attention ! Risque d'endommager les surfaces et parquets naturels délicats !
Les projections éventuelles de solution de détartrage peuvent atteindre les surfaces avoisinantes.
Pour les protéger pendant le détartrage, recouvrez-les ou bien posez un torchon sur le bac à capsules usagées.
Nettoyez immédiatement les projections survenues lors du détartrage.

A la longue, la machine à café s'entartre. La rapidité à laquelle elle s'entartre dépend du degré de dureté de l'eau utilisée. Les dépôts de calcaire doivent être éliminés régulièrement.

L'appareil vous guide tout au long du processus de détartrage. Plusieurs messages apparaissent à l'écran, vous invitant, par exemple, à vider le bac d'égouttage ou à remplir le réservoir d'eau.

Il est **impératif** d'effectuer le détartrage ; l'opération dure environ 12 minutes.

Pendant l'opération de détartrage, de l'eau additionnée de détartrant s'écoule de l'écoulement central et de la vanne de vapeur. Ensuite le processus s'interrompt pour que le détartrant agisse, puis un peu d'eau additionnée de détartrant s'écoule de nouveau, et ainsi de suite.

Un message vous invitant à détartrer l'appareil s'affichera en temps utile. L'affichage indique "Boissons jusqu'à détartrage : 50". Lors de chaque préparation, la machine à café indique le nombre de boissons pouvant encore être obtenues avant le détartrage.

■ Pour valider ce message, effleurez la touche OK.

Lorsque le nombre de boissons arrive à 0, la machine à café se bloque. Le message "Lancer le détartrage ?" apparaît à l'affichage.

Vous pouvez arrêter la machine à café si vous ne voulez pas la détartrer à ce moment-là. Il ne sera possible de préparer à nouveau des boissons qu'après avoir détartré l'appareil.

Pour le détartrage, vous avez besoin

– de la pièce de détartrage rouge et

– des pastilles de détartrage Miele.

Détartrage après l'affichage du message correspondant

■ Pour démarrer immédiatement le détartrage, effleurez la touche OK.

Le processus de détartrage ne peut être interrompu. L'opération doit se dérouler jusqu'au bout.

Préparer la solution de détartrage

les pastilles détartrantes fournies avec l'appareil ont été spécialement développées pour cette machine à café. Vous pouvez vous les procurer auprès de votre revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

Pour le détartrage, vous avez besoin de **deux** pastilles de détartrage.

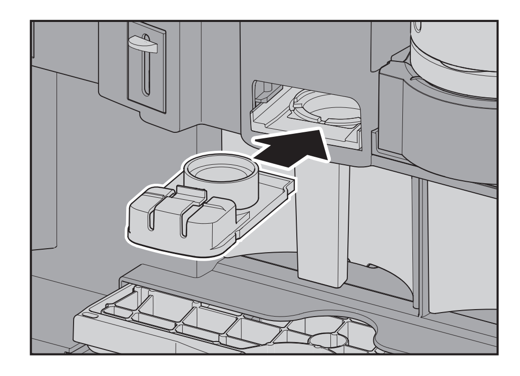
> N'utilisez pour le détartrage que les pastilles détartrantes Miele. D'autres détartrants pourraient endommager la machine à café et altérer le goût des boissons.

- Suivez les instructions à l'écran.
- Remplissez le réservoir d'eau tiède jusqu'au repère ⥂.
- Mettez **deux** pastilles de détartrage dans l'eau.

> Respectez le rapport de mélange indiqué pour les pastilles détartrantes. Il est important de ne pas verser, dans le réservoir, une quantité d'eau inférieure ou supérieure à celle mentionnée. Sinon, le processus de détartrage sera précocement interrompu et devra être renouvelé.

- Remettez le réservoir à eau en place.

Lorsque le message "Enlever le réceptacle à capsule. Insérer la pièce de détartrage rouge. Fermer la porte" s'affiche,



- retirez le réceptacle à capsule et insérez la pièce de détartrage rouge prévue à cet effet.

Différents messages s'affichent.



Conseil : placez le bac à capsules usagées sous l'écoulement central et la vanne de vapeur.

Lorsque le message "Rincer le réservoir à eau et le remplir d'eau fraîche jusqu'au repère ≶" s'affiche,

- rincez soigneusement le réservoir à l'eau claire. Veillez à éliminer tout résidu de détartrant du réservoir à eau. Videz également le bac à capsules usagées.

Le détartrage est terminé lorsque le message "Vider le bac d'égouttage et nettoyer les contacts. Opération terminée" s'affiche à l'écran.

- Effleurez la touche OK.

La machine à café est maintenant détartrée et vous pouvez à nouveau préparer des boissons.

Nettoyez immédiatement les projections survenues lors du détartrage. Elles pourraient endommager les surfaces.

Démarrer le détartrage sans invitation à l'écran

- Effleurez ⓞ.
- Effleurez les touches fléchées jusqu'à ce que "Détartrer" soit en surbrillance.

Le processus de détartrage ne peut être interrompu. L'opération doit se dérouler jusqu'au bout.

- Effleurez la touche OK.

Le détartrage démarre.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies et des pannes susceptibles de survenir lors d'une utilisation quotidienne. Les tableaux ci-dessous vous aideront à déceler les causes de l'anomalie ou de la panne et à y remédier.

⚠ Attention ! N'ouvrez en aucun cas la carrosserie.
Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes agréés par Miele. L'utilisateur s'expose à de graves dangers en cas de réparations non conformes.

Si vous n'arrivez pas à déceler la cause d'un dérangement ou à y remédier, contactez le service après-vente.

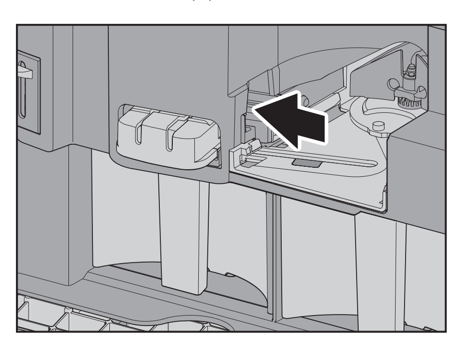
Messages à l'écran

- Suivez les instructions à l'écran pour remédier à l'anomalie.

Message	Cause et dépannage
Défaut 1 à Défaut 4 Défaut 80 à Défaut 83	Une défaillance interne est survenue. ■ Déclenchez la machine à café à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⓘ. Attendez environ 1 heure avant de réenclencher l'appareil. Si le message d’erreur réapparaît ensuite, appelez le service après-vente.
Défaut 71	Le carrousel à capsules est bloqué et ne peut plus tourner. ■ Ouvrez la porte de l'appareil. ■ Sortez le support du carrousel et contrôlez si une capsule est, par exemple, mal positionnée. ■ Après avoir vérifié que toutes les capsules sont bien en place dans le carrousel, replacez le support à l'intérieur de l'appareil. ■ fermez la porte de l'appareil. Si le message d’erreur réapparaît ensuite, appelez le service après-vente.

Message	Cause et dépannage
Défaut 72	Une capsule à café est coincée entre le carrousel et le réceptacle à capsule. ■ Essayez de retirer le réceptacle à capsule. ■ Regardez si une capsule se trouve coincée dans la chambre d'infusion du café et essayez de la retirer. Eliminez la capsule de café, qui est probablement abîmée, afin d'éviter qu'elle ne se coince de nouveau. ■ Remettez le réceptacle à capsule en place et fermez la porte de l'appareil. Si le message d'erreur s'affiche à nouveau à l'écran ou que vous ne pouvez pas enlever la capsule, appelez le service après-vente.
Défaut 73 Défaut 76	La capsule de café n'a pas été placée correctement sur le réceptacle à capsule et est peut-être endommagée. ■ Ouvrez la porte de l'appareil et retirez le bac à capsules usagées, le carrousel à capsules et son support. ■ A droite de l'emplacement prévu pour insérer le réceptacle à capsule se trouve une ouverture. Regardez si la capsule à café est éventuellement coincée à cet endroit. S'il y a une capsule à café sur le réceptacle à capsule : ■ faites glisser la capsule à café vers l'arrière avec le manche d'une cuillère ou autre objet similaire, de sorte qu'elle tombe dans le bac à capsules usagées. ■ remettez le tout en place et fermez la porte de l'appareil.

Message	Cause et dépannage
Défaut 73 Défaut 76	S'il ne semble pas y avoir de capsule à café sur le réceptacle : la capsule est probablement coincée dans l'unité de percolation. ⚠ Risque de blessure ! Ne mettez pas la main dans l'unité de percolation ! Utilisez **uniquement** le manche d'une cuillère ou un ustensile similaire. ■ Essayez de retirer la capsule de café par la partie supérieure de l'unité de percolation en vous servant du manche d'une cuillère ou autre ustensile similaire. ■ Remettez le tout en place et fermez la porte de l'appareil. Si le message d'erreur s'affiche à nouveau à l'écran ou que vous ne pouvez pas enlever la capsule, appelez le service après-vente.

Message	Cause et dépannage
Défaut 75	Les capteurs de reconnaissance du bac à capsules usagées sont encrassés. ■ Sortez le bac à capsules usagées et nettoyez l'enceinte intérieure, à l'emplacement du bac à capsules usagées. Veillez à ce que l'enceinte intérieure, en haut à gauche et en haut à droite, soit bien propre. ■ Enfoncez le bac à capsules usagées dans l'appareil jusqu'à la butée. fermez la porte de l'appareil.
	La capsule de café n'a pas été placée automatiquement sur le réceptacle à capsule. ■ Ouvrez la porte de l'appareil et retirez le carrousel à capsules et son support. ■ Nettoyez la partie de l'appareil se trouvant au-dessous du support du carrousel. Veillez notamment à la propreté de la fenêtre du capteur, qui permet de "reconnaître" les compartiments à capsules, ainsi que du renfoncement. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux. ■ Remettez le tout en place et fermez la porte de l'appareil.
	La capsule de café n'a pas été placée correctement sur le réceptacle à capsule et est peut-être endommagée. ■ Ouvrez la porte de l'appareil et retirez le carrousel à capsules et son support.  ■ A droite de l'emplacement prévu pour insérer le réceptacle à capsule se trouve une ouverture. Vérifiez s'il y a une capsule à café sur le réceptacle à capsule.

<table>
<tr><th>Message</th><th>Cause et dépannage</th></tr>
<tr><td>Défaut 75</td><td>■ Faites glisser la capsule à café vers l'arrière avec le manche d'une cuillère ou autre objet similaire, de sorte qu'elle tombe dans le bac à capsules usagées.
■ Fermez la porte de l'appareil.
Si le message d'erreur s'affiche à nouveau à l'écran ou que vous ne pouvez pas enlever la capsule, appelez le service après-vente.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">"Enfoncer le réservoir à eau jusqu'au déclic"</td><td>Le réservoir à eau n'est pas correctement en place dans l'appareil.
■ Retirez le réservoir à eau, puis remettez-le en place.</td></tr>
<tr><td>Si le réservoir n'a pas été rempli et mis en place correctement lors du détartrage, ce message d'erreur apparaît également.
■ Remplissez le réservoir jusqu'au repère de détartrage ⇆ et recommencez la procédure de détartrage.
Si le message d’erreur réapparaît ensuite, appelez le service après-vente.</td></tr>
<tr><td rowspan="3">Bien que le bac d'égouttage ait été vidé, le message suivant s'affiche : "Vider le bac d'égouttage."</td><td>Le bac d'égouttage n'est pas correctement en place dans l'appareil.
■ Enfoncez le bac d'égouttage à fond vers l'arrière.</td></tr>
<tr><td>De toute évidence, le système de détection du bac d'égouttage ne fonctionne pas.
■ Déclenchez la machine à café à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻.</td></tr>
<tr><td>Les contacts sont encrassés.
■ Nettoyez les contacts et séchez-les soigneusement (voir "Nettoyage et entretien" - "Bac avec grille").
Si le message d’erreur réapparaît ensuite, appelez le service après-vente.</td></tr>
</table>

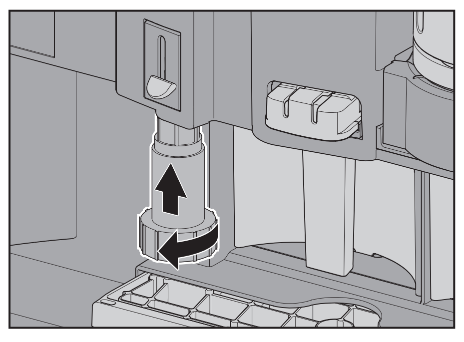
Anomalies particulières

Anomalie	Cause et dépannage
L'éclairage ne fonctionne pas lorsque la machine à café est mise en marche.	L'éclairage a été désactivé. ■ Activez l'éclairage (voir "Réglages" - "Eclairage").
	L'éclairage est défectueux. ■ Contactez le service après-vente.
L'écran reste sombre lorsque la machine à café est enclenchée avec la touche Marche/Arrêt Ⓘ.	Vous n'avez pas suffisamment effleuré la touche Marche/Arrêt Ⓘ. ■ Effleurez le creux de la touche Marche/Arrêt Ⓘ pendant au moins 2 secondes.
	La fiche n'est pas bien insérée dans la prise. ■ Branchez la fiche dans la prise secteur.
	Le fusible de l'installation électrique a disjoncté parce que la machine à café, la tension de l'installation ou un autre appareil sont défectueux. ■ Débranchez la fiche de la machine à café de la prise secteur. ■ Appelez le service après-vente Miele.
La machine à café s’arrête subitement.	L'heure d'arrêt programmée sur le timer est dépassée. ■ Réglez à nouveau l'heure d'arrêt, si nécessaire (voir "Réglages" - "Timer").
	La fiche n'est pas bien insérée dans la prise. ■ Branchez la fiche dans la prise secteur.
L'éclairage s'éteint subitement.	Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, l'éclairage s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

Anomalie	Cause et dépannage
Les touches sensitives ne réagissent pas. Il n'est plus possible de commander l'appareil.	Une défaillance interne est survenue. ■ Ouvrez la porte de l'appareil. Le processus en cours est interrompu. ■ Coupez l'alimentation électrique, autrement dit, débranchez la fiche secteur de la machine à café ou bien déclenchez le disjoncteur de l'installation électrique.
La machine à café ne se met pas en marche bien que le réglage du timer "Mise en marche à" soit activé.	La sécurité enfants est activée. ■ Désactivez la sécurité enfants (voir "Réglages" - "Sécurité enfants").
	Aucun jour de la semaine n'a été sélectionné. ■ Vérifiez le réglage du timer et modifiez-le le cas échéant (voir "Réglages" - "Timer").
	La machine à café s'est mise automatiquement en marche trois fois de suite et n'a pas été utilisée (mode veille). ■ Enclenchez l'appareil et préparez une boisson.
L'affichage est difficile à lire, voire illisible.	La luminosité de l'affichage est trop basse. ■ Modifiez le réglage (voir "Réglages" - "Luminosité écran").
Il est impossible d'ouvrir ou de fermer la porte de l'appareil.	La vanne de vapeur n'est pas fermée et ne se trouve pas en position relevée. ■ Abaissez une fois la manette de la vanne de vapeur, puis remontez-la jusqu'à la butée.
	Les charnières ne sont pas correctement ajustées. ■ Réglez correctement les charnières de porte (voir "Encastrement" - "Réglage des charnières de porte").
L'appareil n'effectue pas de rinçage lorsque vous l'enclenchez.	Lorsque la température de l'appareil est supérieure à 60 °C, le rinçage ne démarre pas.

Anomalie	Cause et dépannage
La date et l'heure doivent être à nouveau réglées.	Si la machine à café a été débranchée du réseau électrique ou en cas de panne de courant, la date et l'heure restent en mémoire pendant un temps déterminé, au moins 3 jours. Ce délai passé, elles doivent être à nouveau réglées. Les réglages du timer ne sont pas perdus.
La préparation de boissons à base de café est interrompue.	Une double portion a été sélectionnée. Pour préparer une double portion, l'appareil utilise deux capsules à café. Toutefois, s'il ne restait qu'une seule capsule du type de café sélectionné dans le carrousel, la préparation s'interrompt. ■ Remettez des capsules à café dans l'appareil.
L'appareil ne prépare aucune boisson, bien qu'il y ait des capsules à café dans le carrousel et suffisamment d'eau dans le réservoir.	Le réservoir à eau n'est pas correctement en place dans l'appareil. ■ Retirez le réservoir à eau, puis remettez-le en place.
	Une capsule de café est bloquée à l'intérieur du carrousel à capsules. ■ Ouvrez la porte de l'appareil. ■ Sortez le support du carrousel, soulevez le carrousel à capsules en le tenant par le haut et placez les capsules de sorte qu'elles ne soient pas "tassées" dans le carrousel. ■ Remettez le carrousel en place sur son support et repoussez celui-ci dans l'appareil, jusqu'à la butée. fermez la porte de l'appareil.
Quand la quantité de boisson est modifiée (programmation de la quantité), la production de boisson s'arrête.	La quantité d'eau maximale est atteinte. La préparation s'interrompt et la quantité maximale de boisson est enregistrée.
	Il n'y avait pas suffisamment d'eau dans le réservoir. La programmation de la quantité a été annulée et la quantité de boisson n'a pas été enregistrée. ■ Remplissez le réservoir d'eau et modifiez à nouveau la quantité de boisson.

Anomalie	Cause et dépannage
Le détartrage a été lancé par mégarde.	Dès que la touche OK a été pressée, il n'est plus possible d'interrompre le détartrage. Le processus doit maintenant se dérouler jusqu'au bout. Ce réglage est une mesure de sécurité qui garantit le détartrage complet de la machine à café. Ceci est de la plus haute importance pour assurer la longévité et le bon fonctionnement de votre machine à café. ■ Détartrez la machine à café (voir "Détartrage").
Il est impossible de préparer simultanément du lait (vapeur) et un espresso / café.	Le mode d'économie d'énergie "Mode éco" est enclenché. Le système de vapeur est alors chauffé pour la préparation de lait chaud ou de mousse de lait. Une fois la boisson préparée, le système de vapeur refroidit à nouveau. Si vous souhaitez préparer du lait sans temps d'attente supplémentaire, ■ désactivez le mode éco dans le menu "Réglages". Dans ce cas, le système de vapeur reste chaud et il est possible de préparer le lait sans préchauffage préalable. Cela engendre une consommation d'énergie sensiblement plus élevée.
Le mode éco est activé. Il est toutefois possible de préparer simultanément du lait (vapeur) et un espresso / café.	Tant que le système de vapeur est encore chaud, il est possible de préparer simultanément du lait (vapeur) et un espresso / café. Dès que le système de vapeur a refroidi, le lait et l'espresso / le café ne peuvent être préparés que l'un après l'autre.

Anomalie	Cause et dépannage
La vanne de vapeur a été abaissée et reliée au cappuccinatore, mais aucune vapeur ne sort. Aucun lait chaud ni aucune mousse de lait n'est produit.	Une fois la vanne de vapeur ouverte, il faut un certain temps avant que la vapeur ne sorte. Le système de vapeur doit d'abord chauffer. Aucun message ne s'affiche à l'écran. Si vous souhaitez préparer du lait sans temps d'attente supplémentaire, ■ désactivez le mode éco dans le menu "Réglages". Dans ce cas, le système de vapeur reste chaud et il est possible de préparer le lait sans préchauffage préalable. Cela engendre une consommation d'énergie sensiblement plus élevée.
	La vanne de vapeur n'est pas correctement reliée au cappuccinatore. ■ Relevez la vanne de vapeur, puis abaissez-la à nouveau jusqu'à encliquetage audible.
La vanne de vapeur a été abaissée et reliée au cappuccinatore, mais aucune vapeur ne sort. Aucun lait chaud ni aucune mousse de lait n'est produit.	La vanne de vapeur est obstruée. ■ Ouvrez la porte de l'appareil. ■ Abaissez la manette de la vanne de vapeur et retirez la bague en caoutchouc,  ■ Dévissez la pointe de la vanne de vapeur en la tournant vers la gauche à l'aide de la petite extrémité de la "clé" servant à enlever la cage à capsule, ■ Nettoyez soigneusement l'extrémité de la buse et revissez-la.

Anomalie	Cause et dépannage
Aucune mousse de lait ne s'écoule du cappuccinatore.	L'écoulement du couvercle est sorti (). La mousse de lait est préparée dans le pot en verre. ■ Rentrez l'écoulement ().
	Le couvercle du cappuccinatore n'est pas correctement assemblé. ■ Suivez les instructions du chapitre "Nettoyage et entretien" - "Cappuccinatore".
	Les conduits de lait du cappuccinatore sont obstrués. ■ Nettoyez soigneusement le cappuccinatore (voir "Nettoyage et entretien" - "Cappuccinatore").

Résultat non satisfaisant

Anomalie	Cause et dépannage
Du marc de café (café moulu) se trouve dans la tasse.	Le réceptacle à capsule est encrassé. ■ Nettoyez le réceptacle à capsule (voir "Nettoyage et entretien").
La boisson à base de café n'est pas assez chaude.	La tasse n'a pas été préchauffée. Préchauffez la tasse, p. ex. avec de l'eau chaude. Plus la tasse est petite et épaisse, plus il est important de la préchauffer.
Le café est léger.	Une trop grande quantité d'eau a été programmée pour le type de capsule utilisé. ■ Modifiez la quantité de boisson (voir "Modification de la quantité de boisson").
Le temps de préparation et la couleur du café varient.	En fonction du type de capsule et de la boisson sélectionnée (espresso, café normal et café long), le temps de préparation, la couleur et le goût du café peuvent varier. Il ne s'agit pas d'un dérangement. ■ Suivez les recommandations pour chaque type de capsule (voir les indications sur l'emballage).
Un mélange d'eau et de café se trouve dans le bac à capsules usagées.	Ce reste d'eau provient de la préparation du café et du rinçage. Il ne s'agit pas d'un dérangement.
La phase de chauffage se prolonge. Le débit d'eau est insuffisant et la machine à café ne fonctionne plus correctement.	La machine à café est entartrée. ■ Détartrez la machine à café (voir "Détartrage").

Pour des dérangements auxquels vous ne pouvez pas remédier vous-même, contactez votre centre de service Miele à Spreitenbach :

Téléphone	0 800 800 222
Fax	056 417 29 04

Veuillez indiquer au service après-vente le modèle et le numéro de fabrication de votre appareil.
Ces deux indications se trouvent sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

Période de garantie et conditions de garantie

La période de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations sur les conditions de la garantie, appelez le numéro suivant : 0 800 800 222.

Economiser l'énergie

Si vous modifiez les paramètres suivants réglés en usine, la consommation d'énergie de la machine à café augmentera :

- mode éco
- éclairage
- affichage de l'heure
- Timer

Lorsque ces réglages sont modifiés, le message "Ce réglage entraîne une augmentation de la consommation d'énergie" apparaît à l'affichage.

Votre appareil est livré avec un câble et une fiche en vue de son raccordement sur courant alternatif de 50 Hz, 230 V.

L'ampérage supporté par le fusible doit être d'au moins 10 A.

Le raccordement ne doit se faire que sur une prise munie d'une terre de protection installée dans les règles de l'art. L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Dans la mesure du possible, la prise doit être aisément accessible. Si la prise n’est plus accessible une fois l’appareil intégré, un dispositif sectionneur omnipolaire doit être prévu côté installation. Tout interrupteur présentant une ouverture des contacts de 3 mm au moins peut servir de dispositif de déconnexion. En font partie les interrupteurs LS, les fusibles et les disjoncteurs (EN 60335).

Les données de raccordement sont indiquées sur la plaque signalétique apposée à l’intérieur de l’appareil.

Vérifiez que ces indications correspondent bien à la tension et à la fréquence du réseau électrique.

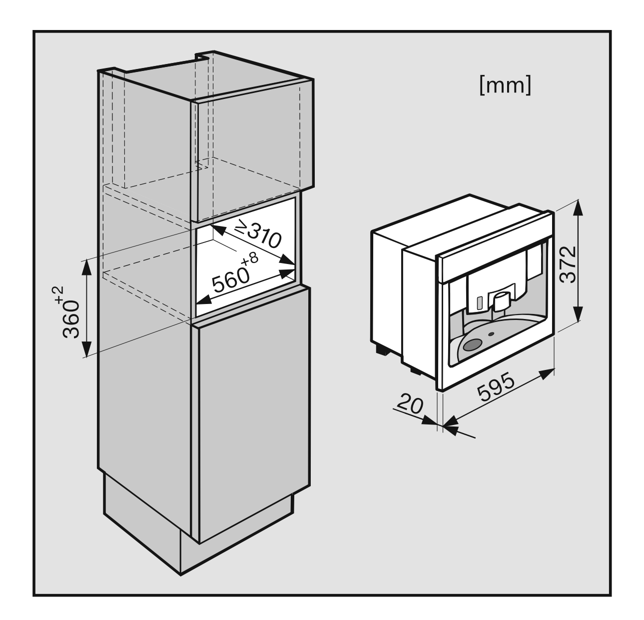
L'appareil ne doit en aucun cas être raccordé à un onduleur équipant une alimentation électrique autonome comme par exemple une **alimentation photovoltaïque**. Lors de l'enclenchement de l'appareil, des pics de tension pourraient alors provoquer une disjonction de sécurité. Cela risquerait d’endommager les circuits électroniques.

De même, l'appareil ne doit jamais être utilisé avec des **fiches à économie d'énergie**, car l'alimentation de l'appareil en énergie diminuerait et il deviendrait trop chaud.

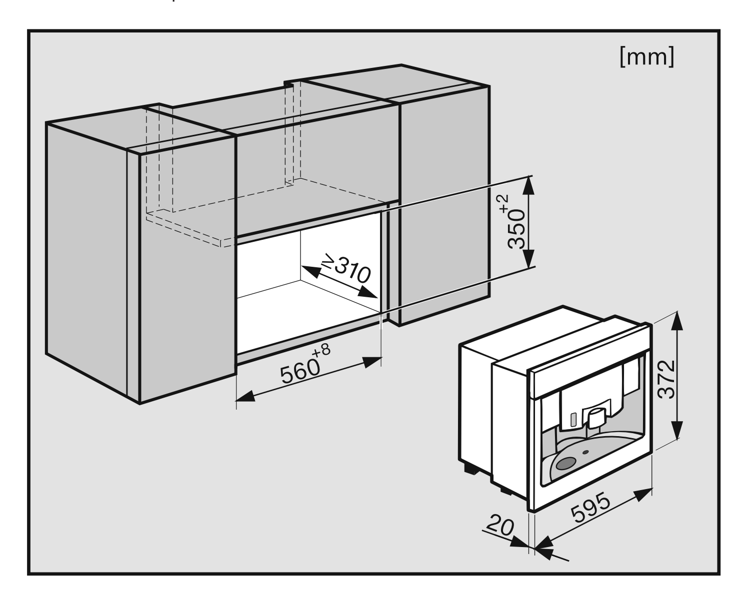
Encastrement

Possibilités d'encastrement et de combinaison

Cet appareil convient à l'encastrement dans une armoire haute



et dans une armoire suspendue.



Il est possible de le combiner avec d'autres appareils Miele à encastrer. Dans ce cas, il est impératif que l'appareil soit isolé par en-dessous par un fond intermédiaire fermé.

Aération

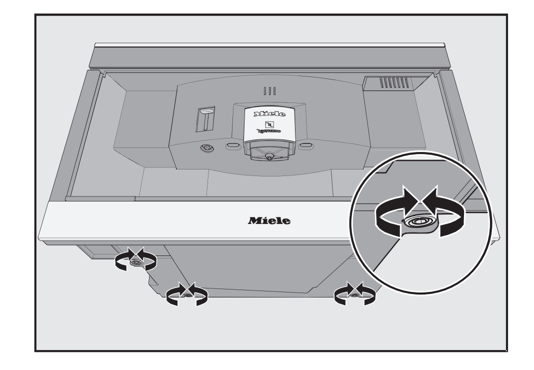
Lors de l'encastrement, veillez à ce que la face arrière de la machine à café soit suffisamment ventilée, afin que l'humidité et l'air chaud puissent s'évacuer sans problème.

Autrement, de l'eau de condensation pourrait s'accumuler et endommager l'appareil ou le mobilier.

Encastrement

> Avant d'encastrer votre appareil, mettez la prise secteur hors tension. Cela s'applique aussi au démontage de la machine.
>
> Cet appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été encastré et est conçu pour une plage de températures ambiantes allant de +15 °C à +38 °C.
>
> Pour l'encastrement, vous avez besoin d'une clé six pans de 3 et d'une de 5.

Conseil : il est utile de pouvoir ranger la machine à café à la hauteur de la niche d'encastrement. De la sorte, l'appareil peut facilement être branché.



- A l'aide de la grosse clé six pans, dévissez les quatre pieds fixés au-dessous de l'appareil pour les sortir de 2 mm environ.

> Vous pouvez desserrer les pieds et les régler jusqu'à environ 10 mm de haut.

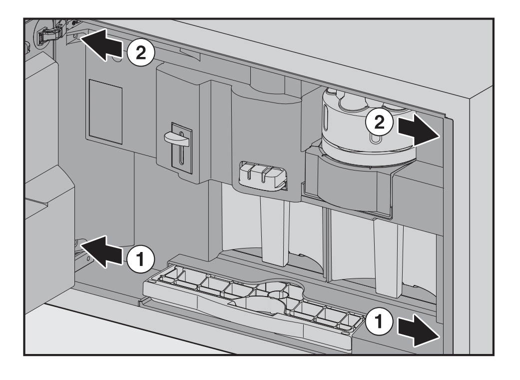
Si les parois latérales de votre armoire d'encastrement ont 19 mm d'épaisseur, vous devez percer quatre avant-trous à l'intérieur pour fixer l'appareil.

Pour marquer la position des trous que vous devez pratiquer,

- positionnez correctement l'appareil dans sa niche, serrez légèrement les vis à six pans latérales, puis desserrez-les de nouveau et retirez-les.
- Sortez l'appareil de sa niche et percez des trous d'environ 2 mm de profondeur (ø 4,5 mm) aux emplacements indiqués par la marque des vis dans la paroi du meuble.

- Branchez l'appareil au réseau électrique.
- Introduisez la machine à café dans sa niche d’encastrement jusqu’à la butée.

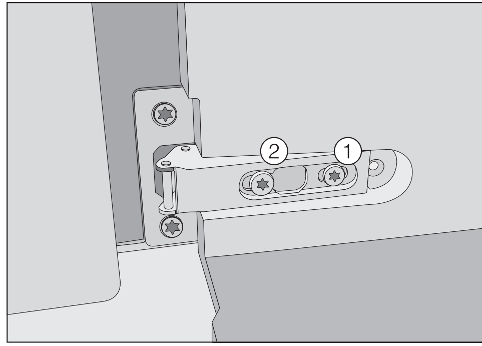
Lorsque vous installez l'appareil dans la niche, veillez à ne pas endommager le branchement électrique.



- Ouvrez la porte de l'appareil et serrez légèrement les vis latérales.
- Réglez la position de l'appareil en serrant avec précaution les vis à six pans inférieures ①, de telle sorte qu'il se trouve bien au centre de la niche.
- Pour fixer l'appareil dans sa niche, serrez à demeure les deux vis à six pans supérieures ②.

Réglage des charnières de la porte

Si, après l'encastrement, la porte de l'appareil ne s'ouvre et/ou ne se ferme qu'avec difficulté, vous devez rectifier sa position :



- pour aligner la porte sur la façade du meuble, serrez les vis ①.
- pour aligner la porte sur le plan horizontal et vertical, serrez les vis ②.



Miele AG
Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
Téléphone 056 417 20 00, fax 0 800 555 355
Internet : http://www.miele.ch

Miele SA
Sous-Riette 23, 1023 Crissier
Téléphone 021 637 02 70, fax 0 800 551 727
Internet : http://www.miele.ch

Allemagne
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Téléphone +49 5241 89-0, fax +49 5241 89-2090
Internet : http://www.miele.de

Sous réserve de modifications / 2814

M.-Nr. 09 584 070 / 01

CVA 6431

